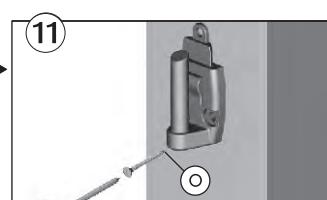
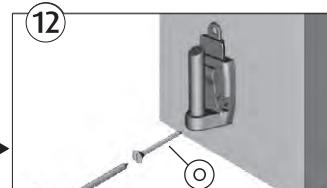
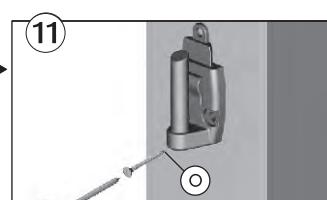
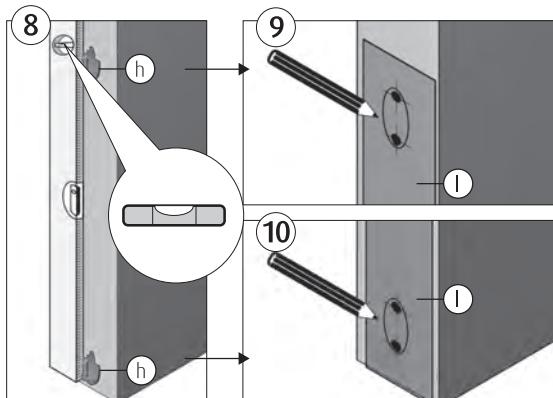
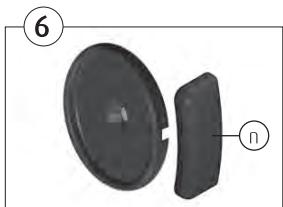
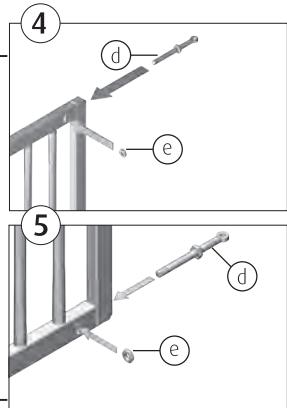
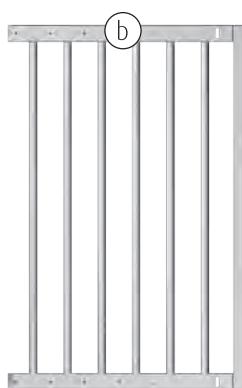
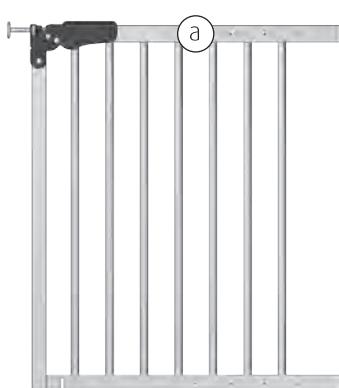
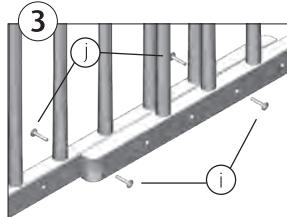
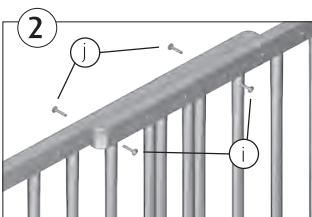
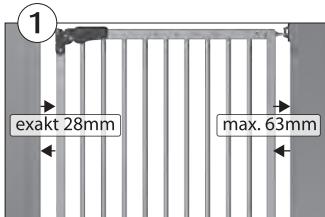


(DE) Abbildungsverzeichnis (GB) Illustration directory (FR) Table des illustrations

(IT) Elenco delle illustrazioni (RO) Lista figurilor (RS) Popis slika (PL) Spis ilustracji (CZ) Seznam obrázků



(DE) Abbildungsverzeichnis

(GB) Illustration directory

(FR) Table des illustrations

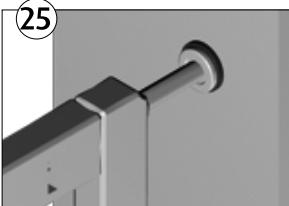
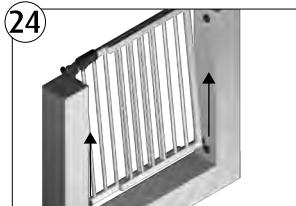
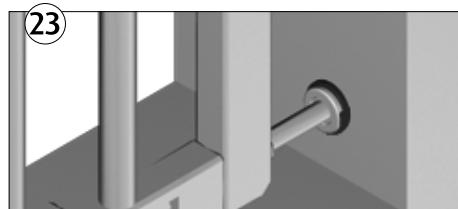
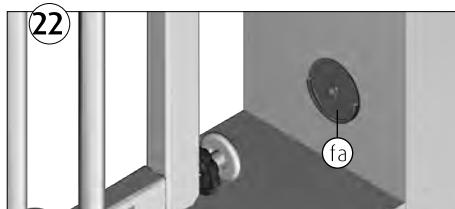
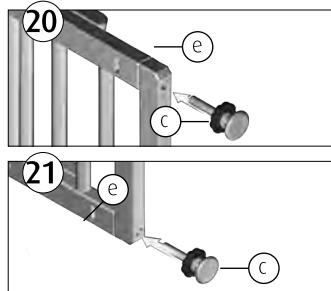
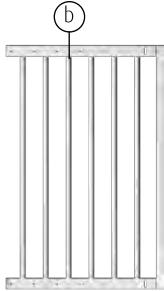
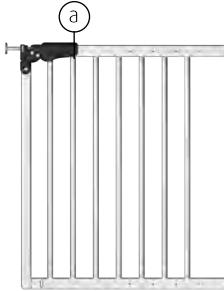
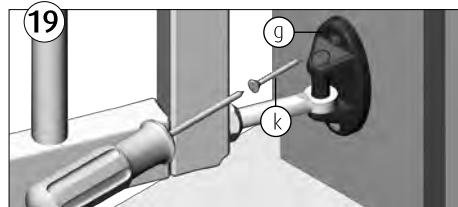
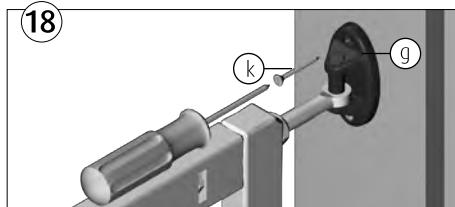
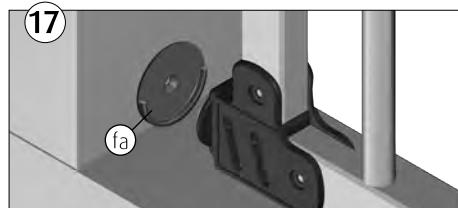
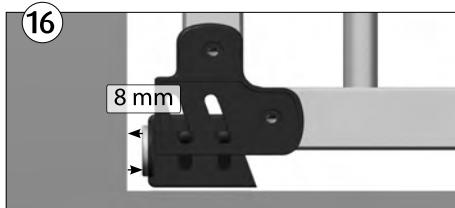
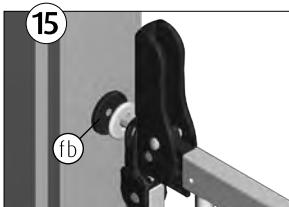
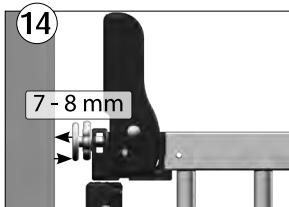
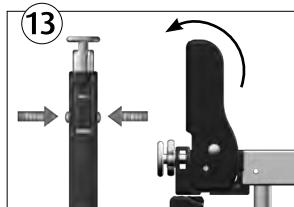
(IT) Elenco delle illustrazioni

(RO) Lista figurilor

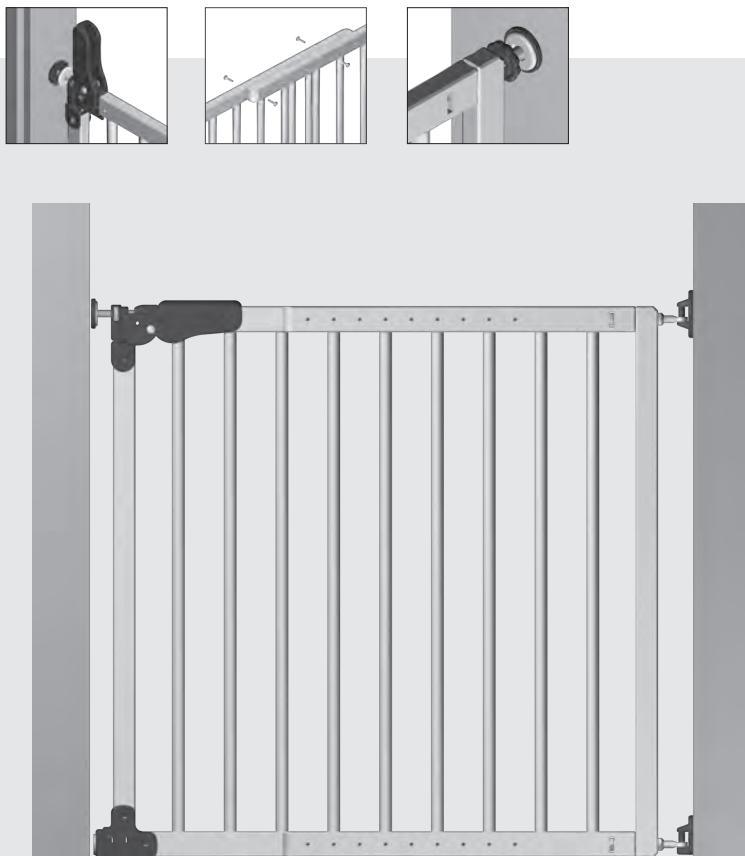
(RS) Popis slika

(PL) Spis ilustracji

(CZ) Seznam obrázků



- (DE) Basic Klemm- und Schraubgitter // Gebrauchsanleitung**
- (EN) Basic pressure or wall-mounted gate // Instructions for use**
- (FR) Basic barrière de sécurité à serrage et à visser // Notice d'utilisation**
- (IT) Basic barriera a fissaggio e a vite // Istruzioni per l'uso**
- (RO) Basic grilaj cu montare prin presiune și prin înșurubare // Instructiuni de utilizare**
- (RS) Basic sigurnosna ogradica // Uputstvo za upotrebu**
- (PL) Basic bramka rozporowa i na śruby // Instrukcja obsługi**
- (CZ) Basic upínací a šroubovaná mříž // Návod k použití**



<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>	<b>Seite</b>	
Teileliste .....	03	Aufbauanleitung .....	05
Produktinformationen .....	04	Zubehör .....	08
Sicherheitshinweise .....	04		
<hr/>			
<b>Table of contents</b>	<b>page</b>	<b>page</b>	
Parts list .....	09	Installation instructions .....	11
Product information .....	10	Accessories .....	14
Safety notes .....	10		
<hr/>			
<b>Table des matières</b>	<b>page</b>	<b>page</b>	
Liste des pièces .....	15	Notice de montage .....	17
Informations sur le produit .....	16	Accessoires .....	20
Consignes de sécurité .....	16		
<hr/>			
<b>Sommario</b>	<b>pagina</b>	<b>pagina</b>	
Lista delle parti .....	21	Istruzioni di montaggio .....	23
Informazione sul prodotto .....	22	Accessori .....	26
Precauzioni per l'uso .....	22		
<hr/>			
<b>Cuprins</b>	<b>pagina</b>	<b>pagina</b>	
Lista componentelor .....	27	Instrucțiuni de montare .....	29
Informații despre produs .....	28	Accesorii .....	32
Instrucțiuni de siguranță .....	28		
<hr/>			
<b>Sadržaj</b>	<b>strana</b>	<b>strana</b>	
Lista delova .....	33	Upustvo za montažu .....	35
Informacije o proizvodu .....	34	Dodaci .....	38
Bezbednosne napomene .....	34		
<hr/>			
<b>Spis treści</b>	<b>Seite</b>	<b>Seite</b>	
Lista części .....	39	Instrukcja montażu .....	41
Informacje o produkcie .....	40	Akcesoria .....	44
Wskazówki bezpieczeństwa .....	40		
<hr/>			
<b>Obsah</b>	<b>Seite</b>	<b>Seite</b>	
Seznam dílů .....	45	Návod k montáži .....	47
Informace k výrobku .....	46	Příslušenství .....	50
Bezpečnostní upozornění .....	46		

DE

# Basic Klemm- und Schraubgitter



siehe Abb. Umschlagseite!

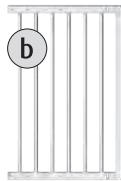
**reer**

Deutsch (DE)

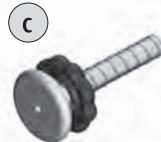
**Teileliste**



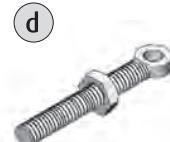
1x Gitterfach A



1x Gitterfach B



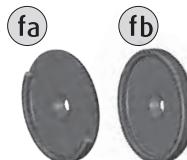
2x Justierschrauben



2x Scharnierbolzen



2x Mutter



fa 2x Halteschale unten  
fb 2x Halteschale oben



2x Scharnier Oberteil



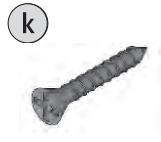
2x Scharnier Unterteil



4x Verbindungsschraube



4x Schraubenhülse



4x Holz-Montageschraube



1x Schraubenschlüssel



1x Stopper



2x Holz-Montageschraube



1x Montageschablone

**benötigte Werkzeuge**



# WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUZUBEWAHREN! SCHRAUBENSCHLÜSSEL AUFBEWAHREN!!

## Produktinformation 46221

- Material: Pinie (lackiert, Pinus pinea, Neuseeland)
- Kunststoff
- Variabel einstellbare Gitterbreite 75 – 104,5 cm
- Höhe montiert: 76 cm
- Das Gitter ist manuell zu öffnen und zu schließen

**Wenn das Schutzgitter zwischen zwei sauberen und strukturfesten Oberflächen gemäß den in der Anleitung aufgeführten Anweisungen installiert wird, entspricht es den Anforderungen der Richtlinie EN 1930:2011**

**WARNUNG:** Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein!

**WARNUNG:** Das Kinderschutzgitter darf bei Beschädigung oder Verlust einzelner Teile nicht verwendet werden!

**WARNUNG:** Das Kinderschutzgitter darf nicht an Fenstern angebracht werden!

**WARNUNG:** Niemals ohne Wandbefestigungsteller verwenden!

## ACHTUNG:

- Das Schutzgitter eignet sich nur für Kinder bis zu einem Alter von 24 Monaten
- Sollten Sie feststellen, dass Ihr Kind in der Lage ist, das Gitter selbstständig zu öffnen bzw. es zu überklettern (individuelle Kindesentwicklung), das Gitter nicht mehr verwenden
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände in der Nähe des Schutzgitters befinden, die Ihr Kind als Kletterhilfe verwenden könnte
- Bei älteren Kindern besteht die Gefahr des Überkletterns
- Auch Erwachsene sollten das Schutzgitter nicht überklettern, sondern zum Durchgehen immer öffnen
- Das Schutzgitter sollte immer geschlossen und verriegelt sein, nur zum Durchgehen öffnen
- Ältere Kinder dürfen nicht mit der Gittertür schaukeln
- Nach Einbau des Schutzgitters bitte die Gebrauchsanleitung erneut durchlesen, um sich zu vergewissern, dass das Gitter richtig aufgestellt und befestigt ist
- Das Gitter auf Sicherheit der Befestigungen und Standsicherheit hin regelmäßig überprüfen. Wenn es nötig ist, die Einstellung gemäß den in der Gebrauchsanleitung aufgeführten Anweisungen nachbessern
- Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile und Zubehör verwendet werden
- Benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Sicherheitshinweise
- Bei Anzeichen von Mängeln darf das Gitter nicht mehr verwendet werden
- Es darf kein Spielzeug an das Schutzgitter angehängt werden
- Das Kinderschutzgitter ist nur für den häuslichen Gebrauch im Innenbereich bestimmt

**Das Schutzgitter ist kein Spielzeug. Es ersetzt nicht die ordnungsgemäße Aufsichtspflicht durch Erwachsene!**

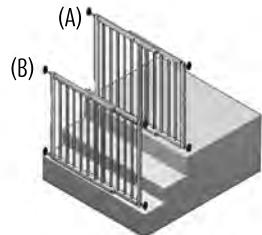
**Reinigung:** Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel oder kratzende Hilfsmittel. Reinigen Sie das Schutzgitter regelmäßig mit einem feuchten Lappen und ein wenig Seifenlauge.

# Die Treppenmontage

**Besonders gut geeignet für die Montage am oberen Ende einer Treppe, da es komplett öffnet und es keine Stolperfälle gibt.**

(A) Am oberen Ende der Treppe auf dem Treppenansatz und nicht auf einer der Stufen anbringen.

(B) Wenn das Kinderschutzgitter am Fuß der Treppe eingesetzt wird, sollte es vorn an der niedrigsten Stufe angebracht werden.



## Schraubmontage

**ACHTUNG:** Das Gitter immer von der Gefahrenstelle weg öffnen, um gefährliche Situationen zu vermeiden! Hierbei ist die Öffnungsrichtung durch den Einbau des beiliegenden Stopfers (n) zu begrenzen. (Schritt 4)

### Schritt 1

Verbinden der Gitterfächer

Stellen Sie die Gitterfächer (a) und (b) bündig so nebeneinander, dass zwischen den Gitterfächern und zwischen den senkrechten Stäben kein Spalt entsteht.

Schieben Sie beide Gitterfächer nun soweit auseinander, dass bei dem Gitterfach (a) ein Abstand von **exakt 28mm** zwischen der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche besteht und bei dem Gitterfach (b) ein Abstand von **mind. 30mm - max. 63mm** zwischen der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche besteht. **Abb.1**

Verschrauben Sie die beiden Gitterfächer (a) und (b) jeweils oben und unten miteinander. Hierzu die Verbindungsschrauben (i) in die Lochbohrungen einsetzen und mit den Schraubenhülsen (j) von der Gegenseite fest verschrauben. **Abb.2** und **Abb.3** Es können alle Schraublöcher genutzt werden, auch wenn sich der Abstand der senkrechten Stäbe in der Gittermitte verringert.

Ziehen Sie die Schrauben handfest mit einem Kreuzschraubenzieher an. Überprüfen Sie, dass beide Gitterfächer fest miteinander verbunden sind.

### Schritt 2

Montage der Scharniere

Scharnierbolzen (d) oben und unten am Gitterfach (b) anbringen. **Abb.4** und **Abb.5**

Vor Anbringung der Scharnierbolzen Muttern (e) oben und unten seitlich in die dafür vorgesehenen Schlitzte der Horizontalstreben des Gitterfaches (b) einschieben. **Abb.4** und **Abb.5**

### Schritt 3

Montage der Scharniere

Markieren Sie mit Hilfe der Montageschablone (l) die Position der für die Scharniere (h) benötigten Schraubenlöcher. **Abb.8**, **Abb.9** und **Abb.10** Diese sind mit der Bezeichnung „HINGE“ gekennzeichnet.

Schrauben Sie die Scharnier-Unterteile (h) mit den Holz-Montageschrauben (k) (bei anderem Befestigungsuntergrund geeignete Schrauben und Dübel verwenden) an der Wand fest. In diesem Schritt werden die Montageschrauben (k) nur in das **untere** Schraubenloch der Scharniere geschraubt. **Abb.11** und **Abb.12**

Setzen Sie nun die zusammengesetzten Gitterfächer mit den vormontierten Scharnierbolzen auf die Scharniere.

**Schritt 4**

Einstellen der Justierschrauben am Gitterfach (a)

Öffnen Sie den Handgriff, indem Sie die 2 Knöpfe auf beiden Seiten sanft gedrückt halten und gleichzeitig den Griff anheben. [Abb.13](#)

Justierschraube so lange ausziehen, bis der Abstand zwischen der Befestigungsfläche und Justierschraube 7-8 mm beträgt. [Abb.14](#)

Zur Begrenzung der Öffnungsrichtung ist der Einbau des Stoppers (**n**) möglich.

Optional kann der Stopper (**n**) **wahlweise** links oder rechts eingefügt werden. Montieren Sie den Stopper (**n**) an der gewünschten Seite der Halteschale (**fa, fb**). [Abb.6](#) und [Abb.7](#)

Position der Halteschalen (**fa, fb**) oben einzeichnen [Abb.15](#).

Schrauben Sie die Halteschalen mit den Holz-Montageschrauben (**k**) an der Wand fest. (Bei anderem Befestigungsuntergrund geeignete Schrauben und Dübel verwenden.)

Hängen Sie das Gitter wieder aus den Scharnieren aus und drehen die Scharnierbolzen (**d**) an Gitterfach (**b**) solange heraus, bis der Abstand zwischen **dem nicht ausgefahrenen Druckfuß** des Gitterfachs (**a**) und der Befestigungsfläche **exakt 8 mm** beträgt. [Abb.16](#)

Es kann sein, dass Sie hierfür einige Versuche benötigen.

Position der Halteschale (**fa, fb**) zwischen Druckfuß und Befestigungsfläche anzeichnen, [Abb.17](#). Schrauben Sie die Halteschale mit den Holz-Montageschrauben (**k**) an der Wand fest.

**ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Druckfuß fest auf dem Boden steht.**

Gitter wieder in die Scharniere einhängen.

Scharnieroberteile (**g**) montieren, siehe [Abb.18](#) und [Abb.19](#)

### Handhabung des Türgitters

Zum Anheben des Griffes beide Knöpfe sanft drücken. Griff von hinten/unten sanft anheben. Werden die Knöpfe zu stark gedrückt, erschwert dies das Anheben des Griffes. Tür anheben, aus den Halteschalen herausnehmen und zur Seite schwenken.

Beim Türschließen darauf achten, dass der Druckfuß unten und die Justierschraube oben durch Senken des Verschlussgriffes richtig in den Halteschalen sitzen.

## Klemm montage

**ACHTUNG:** Das Gitter immer von der Gefahrenstelle weg öffnen, um gefährliche Situationen zu vermeiden! Hierbei ist die Öffnungsrichtung durch den Einbau des beiliegenden Stopfers (n) zu begrenzen. (Schritt 5)

### Schritt 1

Stellen Sie die Gitterfächer (**a**) und (**b**) bündig so nebeneinander, dass zwischen den Gitterfächern und zwischen den senkrechten Stäben kein Spalt entsteht.

Schieben Sie beide Gitterfächer nun soweit auseinander, dass bei dem Gitterfach (**a**) ein Abstand von **exakt 28 mm** zwischen der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche besteht und bei dem Gitterfach (**b**) ein Abstand von **mind. 30 mm - max. 63mm** zwischen der letzten Gitterstrebe und der Wand- oder Türfläche besteht. **Abb.1**

Verschrauben Sie die beiden Gitterfächer (**a**) und (**b**) jeweils oben und unten miteinander. Hierzu die Verbindungsschrauben (**i**) in die Lochbohrungen einsetzen und mit den Schraubenhülsen (**j**) von der Gegenseite fest verschrauben. **Abb. 2** und **Abb. 3** Es können alle Schraublöcher genutzt werden, auch wenn sich der Abstand der senkrechten Stäbe in der Gittermitte verringert. Ziehen Sie die Schrauben handfest mit einem Kreuzschraubenzieher an. Überprüfen Sie, dass beide Gitterfächer fest miteinander verbunden sind.

### Schritt 2

Justierschrauben (**c**) oben und unten an Gitterfach (**b**) anbringen. **Abb. 20** und **Abb. 21**

Vor Anbringung der Justierschrauben Muttern (**e**) oben und unten seitlich in die dafür vorgesehenen Schlitze der Horizontalstreben des Gitterfaches (**b**) einschieben. **Abb. 20** und **Abb. 21**

### Schritt 3

Ziehen Sie die Justierschrauben am Gitterfach (**b**) oben und unten gleichmäßig heraus, bis sie die Montageflächen berühren. **Abb. 23** und **Abb. 25**

Fixieren Sie die Postion der Justierschrauben mit Hilfe der Feststellräder.

### Schritt 4

Einstellen der Justierschrauben am Gitterfach (**a**)

Öffnen Sie den Verschluss, indem Sie die 2 Knöpfe auf beiden Seiten sanft gedrückt halten und gleichzeitig den Griff anheben. **Abb. 13**

Justierschraube so lange ausziehen, bis der Abstand zwischen der Befestigungsoberfläche und Justierschraube 7-8 mm beträgt. **Abb. 14**

**Schritt 5**

## Montage der Halteschalen

Zur Begrenzung der Öffnungsrichtung ist der Einbau des Stoppers (**n**) möglich.

Optional kann der Stopper (**n**) wahlweise links oder rechts eingefügt werden. Montieren Sie den Stopper (**n**) an der gewünschten Seite der Halteschale (**fa, fb**). **Abb. 6** und **Abb. 7**

Position der 4 Halteschalen (**fa, fb**) einzeichnen, **Abb. 15, 17, 22**

Schrauben Sie die Halteschalen mit den Holz-Montageschrauben (**k**) an der Wand fest.

Heben Sie das Gitter wieder aus den Halteschalen heraus und drehen die Justierschrauben (**c**) am Gitterfach (**b**) solange heraus, bis der Abstand zwischen **dem nicht ausgefahrenen Druckfuß** an Gitterfach (**a**) und der Befestigungsoberfläche **exakt** 8 mm beträgt. **Abb. 16**

Es kann sein, dass Sie hierfür einige Versuche benötigen. Fixieren Sie die Position der Justierschrauben mit dem Feststellrad.

**ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Druckfuß fest auf dem Boden steht.**

Gitter wieder in die Halteschalen einsetzen.

**Handhabung des Türgitters**

Zum Anheben des Griffes beide Knöpfe sanft drücken. Griff von hinten/unten sanft anheben.

Werden die Knöpfe zu stark gedrückt, erschwert dies das Anheben des Griffes. Tür anheben und aus den Halteschalen herausnehmen. **Abb. 24**

Beim Türschließen darauf achten, dass alle vier Klemmpunkte unten und oben durch Senken des Verschlussgriffes richtig in den Halteschalen sitzen.

## Zubehör // optional erhältlich

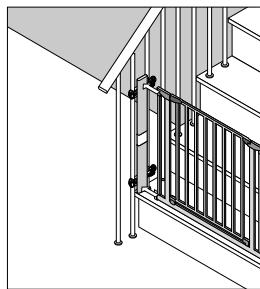
### StairFlex

Art. Nr.: 46906

## Information

Passend für alle Klemm- und Schraubgitter.

Es löst fast jedes Befestigungsproblem mit Treppengeländern. Befestigung an runden oder eckigen Treppengeländer-Streben möglich. Geeignet für Geländer mit einer Stärke von 0 bis 80 mm



**Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren.**

**Eventuelle Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieversprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.**

EN

# Basic pressure or wall-mounted gate

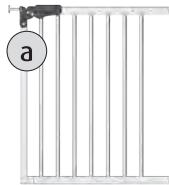
reer



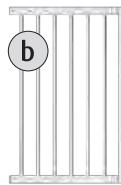
See illustration on cover page!

English (EN)

Parts list



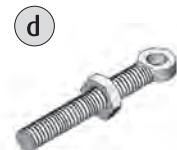
1x Gate compartment A



1x Gate compartment B



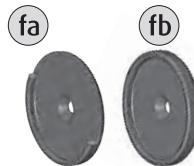
2x Adjustment screws



2x Hinge bolts



2x Nuts

fa 2x Bottom clamp shell  
fb 2x Top clamp shell

2x Upper hinge part



2x Lower hinge part



4x Connection screw



4x Screw sleeve



4x Wood mounting screw



1x Wrench



2x Wood mounting screw



1x Mounting template

## Necessary tools



# IMPORTANT! PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE! RETAIN WRENCH!

## Product Information

- Material: Pine (varnished, pinus pinea, New Zealand)
- Plastic
- Variable adjustment of the gate width from 75 – 104,5 cm
- Height mounted: 76 cm
- The gate must be opened and closed manually

If the safety gate is installed between two clean and structurally sound surfaces according to the instructions, it corresponds to the requirements of the directive EN 1930:2011

**WARNING:** Incorrect installation may be dangerous!

**WARNING:** The child safety gate may not be used if damaged or if individual parts are missing!

**WARNING:** The child safety gate may not be used on windows!

**WARNING:** Never use without wall cups!

## ATTENTION:

- The safety gate is only suitable for children up to the age of 24-months
- If you determine that your child is able to open the gate alone, respectively able to climb over it (individual child development), please do not continue to use the gate
- Ensure that no objects are located near the safety gate, which your child could use as a climbing support
- For older children, there is the risk that they will climb over it
- Adults also should not climb over the gate, but always open to pass
- The safety gate should always be closed and locked, open only for passing
- Older children may not swing on the gate door
- After installation of the safety gate, please read the instructions again to ensure that the gate is installed and mounted properly
- Check the gate for secure mounting and static stability on a regular basis. If necessary, adjust according to the indications in the instructions subsequently
- Only spare parts and accessories supplied by the manufacturer may be used
- Only use the item for the intended purpose and observe the safety notes
- Upon indication of defects, the gate must no longer be used
- Toys may not be hung on the safety gate
- The child safety gate is suitable for household use only

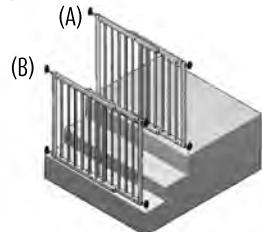
**The safety gate is not a toy. It does not replace the proper supervision of an adult!**

**Cleaning:** Do not use any harsh cleaning agents or abrasive materials. Clean the safety gate on a regular basis with a damp cloth and a little dishwashing liquid.

# Installation on stairs

**Especially well suited for installation at the top of stairs as it opens completely and does not present a tripping hazard.**

- (A) Install at the top of the upper stair and do not install on one of the stairs.
- (B) If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned in the front of the lowest tread possible.



## Screw installation

**ATTENTION:** Always open the gate away from the dangerous position to avoid dangerous situations! The amount the safety gate is opened can be limited by installing the stopper (n), which comes with the gate. (Step 4)

### Step 1

Connecting the gate compartments

Place the gate compartments (a) and (b) flush next to each other so that there is no gap.

Only push the gate compartments far enough apart so that the gate compartment (a) has a distance of **exactly 28 mm** between the last gate slat and the wall or door surface and the gate compartment (b) has a distance of **min. 30mm - max. 63 mm** between the last gate slat and the wall or the door surface. **III. 1**

Screw both of the gate compartments (a) and (b) respectively to each other at the top and the bottom. For this purpose, insert the connection screws (i) in the drilled holes and tighten firmly with the screw sleeves (j) from the other side. **III. 2** and **III. 3**. Tighten the screws slightly with a Phillips screwdriver. Check if both of the gate compartments are tightly attached to each other.

### Step 2

Attach the hinge bolts (d) to the top and the bottom of the gate compartment (b). **III. 4** and **III. 5**. Before attaching the hinge bolts, nuts (e), insert the horizontal slats of the gate compartment (b) in the provided slits on the top and bottom on the sides. **III. 4** and **III. 5**

### Step 3

Installing the hinge side

Using the mounting template (l), mark the position for the screw holes needed for the hinges (h). **III. 8**, **III. 9** and **III. 10**. These are marked with the name "HINGE".

Screw the lower hinge parts (h) with the wood mounting screws (k) (if attachment surface is different, use appropriate screws and anchors) firmly to the wall. During this step, the mounting screws (k) are only screwed in the lower screw hole of the hinges. **III. 11** and **III. 12**

Now place the assembled gate compartments with the pre-assembled hinge bolts on the hinges.

**Step 4**

Adjustment of the  
adjustment screws  
on the gate  
compartment (a)

Open the handle by pressing the 2 buttons on both sides of the handle gently and simultaneously, lift the handle. **III. 13**

Only pull out the adjustment screw until the distance between the attachment surface and the adjustment screw is 7-8 mm. **III. 14**

In order to limit the opening direction, installation of the stopper (**n**) is optional.

Optionally, the stopper (**n**) can be inserted either on the left or right. Mount the stopper (**n**) on the desired side of the clamp shell (**fa, fb**). **III. 6** and **III. 7**

Mark the positions of the clamping shells (**fa, fb**) on the top and the bottom, **III. 15**. Screw the holding cups with the wooden mounting screws (**k**) tight onto the wall.

Remove the gate from the hinges and screw the hinge bolts (**d**) out of the gate compartment B (**b**) until the distance between the non-extended pressure foot of the gate compartment A (**a**) and the attachment surface is **exactly** 8 mm. **III. 16**

You may need to try several times.

Mark the position of the clamping shell (**fa, fb**) between the pressure foot and the attachment surface. Screw the holding cups with the wooden mounting screws (**k**) tight onto the wall. **III.17**

**ATTENTION: Ensure that the pressure foot is firmly on the floor.**

Put the gate back on the hinges.

Mount upper hinge parts (**g**), see **III. 18** and **III. 19**

### **Handling the door gate**

To lift the handle, gently press both buttons simultaneously. Lift handle gently from the back / bottom. If the buttons are pressed too hard, this complicates lifting the handle. Lift gate, remove from the support shells and swing to the side.

When closing the door, ensure that the pressure foot below and the adjustment screw at the top are positioned correctly in the support shells when the closure handle is lowered.

## Pressure installation

**ATTENTION:** Always open the gate away from the dangerous position, to avoid dangerous situations! The amount the safety gate is opened can be limited by installing the stopper (n), which comes with the gate. (Step 5)

### Step 1

Place the gate compartments **(a)** and **(b)** flush next to each other so that there is no gap.

Only push the gate compartments far enough apart so that the gate compartment **(a)** has a distance of **exactly 28 mm** between the last gate slat and the wall or door surface and the gate compartment **(b)** has a distance of **min. 30mm - max. 63 mm** between the last gate slat and the wall or the door surface. [III. 1](#)

Screw both of the gate compartments **(a)** and **(b)** respectively to each other at the top and the bottom. For this purpose, insert the connection screws **(i)** in the drilled holes and tighten firmly with the screw sleeves **(j)** from the other side. [III. 2](#) and [III. 3](#). Tighten the screws slightly with a Phillips screwdriver. Check if both of the gate compartments are tightly attached to each other.

### Step 2

Attach the Adjustment screws **(c)** to the top and the bottom of the gate compartment **(b)**. [III. 20](#) and [III. 21](#) Before attaching the Adjustment screws, nuts **(e)**, insert the horizontal slats of the gate compartment **(b)** in the provided slits on the top and bottom on the sides. [III. 20](#) and [III. 21](#)

### Step 3

Pull the lower adjustment screws on both sides of the door gate out evenly until they touch the mounting surface, [III. 23](#) and [III. 25](#)

Set the position of the adjustment screw using the setting wheels.

### Step 4

Adjustment of the  
adjustment screws  
on the gate  
compartment **(a)**

Open the closure by pressing the 2 buttons on both sides of the handle gently and simultaneously, lift the handle. [III. 13](#)

Only pull out the adjustment screw until the distance between the attachment surface and the adjustment screw is 7 - 8 mm. [III. 14](#)

**Step 5****Installing the clamping shells**

In order to limit the opening direction, installation of the stopper (**n**) is optional. Optionally, the stopper (**n**) can be inserted either on the left or right. Mount the stopper (**n**) on the desired side of the clamp shell (**fa, fb**). **III. 6** and **III. 7**

Mark the positions of the 4 clamping shells (**f**). **III. 15, 17, 22**

Screw the holding cups with the wooden mounting screws (**k**) tight onto the wall.

Lift the grid back out of the mounting device and turn the adjusting screw (**c**) on the grid tray B (**b**) until the gap between the pressure foot of the grid tray A (**a**), which is not extended and the mounting surface is **exactly** 8 mm. **III. 16**

You may need to try several times.

**ATTENTION: Ensure that the pressure foot is firmly on the floor.**

Put the gate back on the clamping shell.

**Handling the door gate**

To lift the handle, gently press both buttons simultaneously. Lift handle gently from the back / bottom. If the buttons are pressed too hard, this complicates lifting the handle. Lift gate, remove from the support shells and swing to the side. **III. 24**

When closing the door, ensure that the pressure foot below and the adjustment screw at the top are positioned correctly in the support shells when the closure handle is lowered.

---

## Accessories // optionally available

### StairFlex

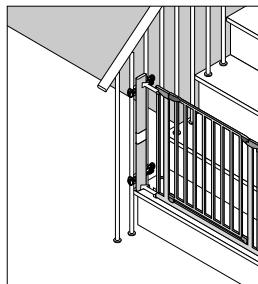
Art. no.: 46906

---

**Information**

Suitable for all clamping and screwed gates. Solves almost every installation problem with stair railings. Installation on round or angular railing struts possible. Suitable for railings with a thickness of 0 to 80 mm

---



**Please keep the sales receipt, operating manual and article number in a safe place.  
All claims based on warranty or guarantee are to be directed solely towards the retailer.**

FR

# Basic barrière de sécurité à serrage et à visser

reer

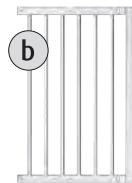


Voir fig. page de couverture!

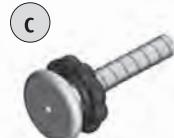
Liste des pièces



1x Compartiment à barrière A



1x Compartiment à barrière B



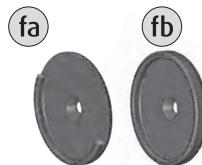
2x Vis d'ajustage



2x Boulons à charnière



2x Écrou



fa 2x Coque de maintien en bas  
fb 2x Coque de maintien en haut



2x Partie inférieure charnière en haut



2x Partie inférieure charnière en bas



4x Vis d'assemblage



4x Manchon de vis



4x Vis de montage en bois



1x Pochoir de montage



1x LA CLÉ À VIS



1x Dispositif d'arrêt



2x Vis de montage en bois

outils nécessai-  
res



# IMPORTANT ! LES NOTICES SUIVANTES SONT À LIRE SOIGNEUSEMENT ET À CONSERVER POUR UNE RELECTURE ULTÉRIEURE !

## CONSERVER LA CLÉ À VIS !

### Information sur le produit 46221

- Matériaux: Pin (laqué, pinus pinea, Nouvelle Zélande)
- Matière plastique
- Barrière à largeur variable réglable de 75 – 104,5 cm
- Hauteur montée: 76 cm
- La barrière est à ouvrir et à fermer manuellement

**Si la barrière de sécurité est installée selon les instructions entre deux surfaces propres à structure ferme, elle répond aux exigences fixées par les exigences de la directive EN 1930:2011**

**AVERTISSEMENT:** Un assemblage incorrect peut être dangereux !

**AVERTISSEMENT:** Cette barrière de sécurité pour enfants ne peut plus être utilisée en cas d'endommagement ou de perte de pièces détachées !

**AVERTISSEMENT:** La barrière de sécurité pour enfants ne peut pas être fixée à des fenêtres !

**AVERTISSEMENT:** Ne jamais utiliser sans la plaque de fixation murale !

### ATTENTION:

- Cette barrière est uniquement destinée aux enfants âgés de jusqu'à 24 mois
- Ne plus utiliser la barrière si vous constatez que votre enfant est en mesure de l'ouvrir lui-même ou de l'enjamber (développement individuel de l'enfant)
- Assurez-vous qu'aucun objet, dont votre enfant pourrait se servir pour grimper, ne se trouve à proximité de la barrière
- Les enfants plus âgés sont capables d'enjamber la barrière
- Les enfants plus âgés ne doivent pas balancer avec la porte de la barrière
- Ne pas enjamber la barrière de sécurité. Toujours ouvrir la barrière pour la passer
- La barrière de sécurité doit toujours être fermée et verrouillée
- Veuillez relire le mode d'emploi après le montage de la barrière de sécurité afin de vous assurer que la barrière de sécurité soit correctement installée et fixée
- Contrôlez régulièrement la sécurité des fixations et la stabilité de la barrière. Si nécessaire, corrigez le réglage selon les instructions décrites dans le mode d'emploi
- N'utilisez que les pièces de rechange et les accessoires fournis par le fabricant
- N'employez ce produit qu'exclusivement pour l'usage prévu et respectez les consignes de sécurité
- Ne plus utiliser en cas de défauts
- Ne pas accrocher de jouet à la barrière de sécurité
- La grille de protection enfant convient uniquement à une utilisation en intérieur

**La barrière de sécurité n'est pas un jouet. Elle ne remplace pas l'obligation de surveillance par un adulte !**

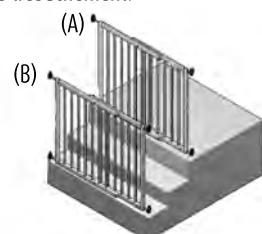
**Entretien:** N'utilisez pas d'agents nettoyants agressifs ou des moyens auxiliaires grattants pour l'entretien. Nettoyez la barrière de sécurité régulièrement avec un chiffon humidifié et un peu de savon.

# Le montage à l'escalier

Particulièrement adapté au montage à l'extrémité supérieure d'un escalier, étant donné qu'elle s'ouvre complètement et ne présente aucun risque de trébuchement.

(A) À fixer à l'extrémité supérieure de l'escalier sur le départ de l'escalier et non sur une marche.

(B) À fixer à l'extrémité inférieure de l'escalier sur le pied de l'escalier.



## Montage par visseage

**ATTENTION :** Toujours ouvrir la grille à l'écart de la zone à risque, afin de prévenir toute situation dangereuse! Le sens d'ouverture doit être limité ici par le montage du stoppeur (n) joint. (Étape 4)

### Étape 1

Raccordement des compartiments de la barrière

Posez les compartiments de la barrière (a) et (b) l'un à côté de l'autre sans laisser de fente entre les compartiments de la barrière.

Décalez ensuite les deux compartiments de la barrière l'un de l'autre jusqu'à ce que le compartiment de la barrière (a) présente un écart **d'exactement 28mm** entre les deux dernières traverses et le mur ou la porte et un écart d'**au moins 30mm - maximum 63mm** entre les deux dernières traverses et le mur ou la porte. **III. 1**

Vissez les deux compartiments de la barrière (a) et (b) au haut et au bas l'un à l'autre. Insérer pour cela les deux vis de raccordement (i) dans le trous percés et les serrer fermement du côté opposé avec les manchons de vis (j). **III. 2** et **III. 3** Vissez fermement les vis avec un tournevis à fente en croix. Assurez-vous que les compartiments de la barrière soient fermement raccordés l'un à l'autre.

### Étape 2

Appliquez les boulons à charnière (d) au haut et au bas du compartiment de la barrière (b). **III. 4** et **III. 5**

Insérez les écrous (e) en haut et en bas latéralement dans la fente prévue à cet effet de la traverse horizontale du compartiment de la barrière (b) avant la fixation des boulons à charnière. **III. 4** et **III. 5**

### Étape 3

Montage du côté de la charnière

Marquez la position des trous à vis nécessaires pour la charnière (h) à l'aide du pochoir de montage (l). **III. 8**, **III. 9** et **III. 10** Ils sont caractérisés avec le marquage « **HINGE** ».

Vissez les pièces inférieures de la charnière (h) avec les vis de montage à bois (k) au mur (utiliser des vis et des chevilles adaptées aux autres surfaces de fixation). Durant cette étape, les vis de montage (k) sont uniquement vissées dans le trou à vis inférieur de la charnière. **III. 11** et **III. 12**

Posez ensuite les compartiments assemblés de la barrière avec le boulon à charnière prémonté sur la charnière.

**Étape 4**

Ajustage des vis de réglage aux compartiments de la barrière (a)

Ouvrez la poignée en appuyant doucement sur les 2 boutons se trouvant sur les deux côté et soulevez simultanément la poignée. **III. 13**

Dévissez la vis d'ajustage jusqu'à obtention d'un écart de 7-8 mm entre la surface de fixation et la vis d'ajustage. **III. 14**

Le montage d'un dispositif d'arrêt (**n**) est facultatif pour limiter la direction d'ouverture.

Eventuellement, le dispositif d'arrêt (**n**) peut être inséré, soit à gauche ou à droite. Montez le dispositif d'arrêt (**n**) à l'endroit souhaité de la coque de maintien (**fa, fb**) **III. 6** et **III. 7**

Retirez le film protecteur de la coque murale (**fa, fb**) et la placer sur la surface de fixation. **III. 15**  
Appuyez la poignée vers le bas et coller la coque murale.

Réouvrir la fermeture. Sortez à nouveau la barrière des charnières et dévissez les boulons à charnière (**d**) du compartiment de la barrière (**b**) jusqu'à obtention d'un écart **d'exactement** 8 mm entre. **III. 16**

Quelques essais pourraient être nécessaires.

Placer la coque de maintien (**fa, fb**) entre le pied de pression et la surface de fixation, retirer le film protecteur, poser le pied de pression sur le sol et coller la coque murale. **III. 17**  
**ATTENTION : Assurez-vous que la pose du pied de pression soit stable.**

Raccrocher la barrière à nouveau dans la charnière.

Monter la partie supérieure de la charnière (**g**), voir **III. 18** et **III. 19**

**Manipulation de la barrière**

Appuyer doucement sur les deux boutons pour soulever la poignée. Soulever doucement la poignée de l'arrière/du bas. Une pression trop importante sur les boutons complique le levage de la poignée. Soulever la porte, la sortir des coques de maintien et la pivoter vers le côté.

Assurez-vous que le pied de pression en bas et la vis d'ajustage en haut soient correctement positionnés dans les coques de maintien après abaissement de la poignée de fermeture.

## Montage par serrage

**ATTENTION:** Toujours ouvrir la grille à l'écart de la zone à risque, afin de prévenir toute situation dangereuse! Le sens d'ouverture doit être limité ici par le montage du stoppeur (n) joint. (Étape 5)

**Étape 1** Posez les compartiments de la barrière **(a)** et **(b)** l'un à côté de l'autre sans laisser de fente entre les compartiments de la barrière.

Décalez ensuite les deux compartiments de la barrière l'un de l'autre jusqu'à ce que le compartiment de la barrière **(a)** présente un écart **d'exactement 28mm** entre les deux dernières traverses et le mur ou la porte **(b)** et un écart d'au **moins 30mm - maximum 63mm** entre les deux dernières traverses et le mur ou la porte. **III. 1**

Vissez les deux compartiments de la barrière **(a)** et **(b)** au haut et au bas l'un à l'autre. Insérer pour cela les deux vis de raccordement **(i)** dans le trous percés et les serrer fermement du côté opposé avec les manchons de vis **(j)**. **III. 2** et **III. 3** Vissez fermement les vis avec un tournevis à fente en croix. Assurez-vous que les compartiments de la barrière soient fermement raccordés l'un à l'autre.

**Étape 2** Appliquez les Vis d'ajustage **(c)** au haut et au bas du compartiment de la barrière **(b)**. **III. 20** et **III. 21** Insérez les écrous **(e)** en haut et en bas latéralement dans la fente prévue à cet effet de la traverse horizontale du compartiment de la barrière **(b)** avant la fixation des boulons à charnière. **III. 20** et **III. 21**

**Étape 3** Sortez symétriquement les vis d'ajustage inférieures sur les deux côtés de la barrière, jusqu'à ce qu'elles touchent les surfaces de montage, **III.23** et **III.25**

Fixez la position des vis d'ajustage à l'aide des roues de réglage.

**Étape 4**  
Ajustage des vis de réglage aux compartiments de la barrière **(a)**  
Ouvrez la fermeture en appuyant doucement sur les 2 boutons se trouvant sur les deux côté et soulevez simultanément la poignée. **III. 13**  
Dévissez la vis d'ajustage jusqu'à obtention d'un écart de 7-8 mm entre la surface de fixation et la vis d'ajustage. **III. 14**

**Étape 5**

## Montage des coques de maintien

Le montage d'un dispositif d'arrêt (**n**) est facultatif pour limiter la direction d'ouverture. Eventuellement, le dispositif d'arrêt (**n**) peut être inséré, soit à gauche ou à droite. Montez le dispositif d'arrêt (**n**) à l'endroit souhaité de la coque de maintien (**f**) **III. 6** et **III. 7**.

Retirez le film protecteur de la coque murale (**fa, fb**) et la placer sur la surface de fixation à Vis d'ajustage. **III. 15 17, 22**

Appuyez la poignée vers le bas et coller la coque murale.

Ouvrir à nouveau la fermeture. Soulevez de nouveau la grille des coques de maintien et tournez la vis d'ajustement (**c**) sur le compartiment de la grille (**b**) jusqu'à ce que la distance entre le pied sous pression non lancé de la grille et la surface de fixation soit **exactement** de 8 mm. **III. 16**  
Quelques essais pourraient être nécessaires.

**ATTENTION: Assurez-vous que la pose du pied de pression soit stable.**

Raccrocher la barrière à nouveau dans la coque de maintien.

**Manipulation de la barrière**

Appuyer doucement sur les deux boutons pour soulever la poignée. Soulever doucement la poignée de l'arrière/du bas. Une pression trop importante sur les boutons complique le levage de la poignée. Soulever la porte, la sortir des coques de maintien et la pivoter vers le côté. **III. 24**

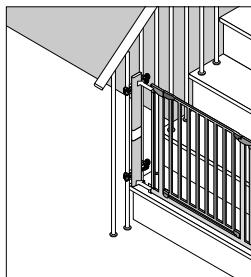
Assurez-vous que le pied de pression en bas et la vis d'ajustage en haut soient correctement positionnés dans les coques de maintien après abaissement de la poignée de fermeture.

**Accessoires // disponibles facultativement****StairFlex**

Art. Núm.: 46906

## Information

Adapté à toutes les barrières de sécurité à serrage et à visser. Elle résout presque tout problème de fixation aux rampes d'escalier. Possibilité de fixation à des barres de rampe d'escalier rondes ou carrées. Adapté aux rampes d'escalier d'une épaisseur de 0 à 80 mm



**Veuillez conserver votre preuve d'achat, le mode d'emploi et la référence.**

**D'éventuels droits de garantie ou revendications d'un contrat de garantie doivent être résolus exclusivement avec le revendeur.**

IT

# Basic barriera a fissaggio e a vite

reer

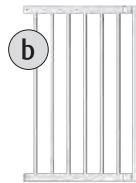


Vedere la figura sulla pagina di copertina!

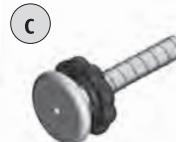
Lista delle parti



1x Ringhiera della barriera A



1x Ringhiera della barriera B



2x Vite di regolazione



2x Perno



2x Dado



fa 2x Ghiera d'arresto inferiore  
fb 2x Ghiera d'arresto superiore



2x Parte inferiore della cerniera sopra



2x Parte inferiore della cerniera sotto



4x Vite di collegamento



4x Rocchetto della vite



4x Vite di montaggio da legno



1x Chiave Inglese



1x Fermo



2x Vite di montaggio da legno



1x Maschera di montaggio

Italiano (IT)

Attrezzi necessari



# **IMPORTANTE! LE SEGUENTI ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE CON ATTENZIONE E VANNO CONSERVATE PER ESSERE CONSULTA- BILI ANCHE IN FUTURO !**

CONSERVARE LA CHIAVE INGLESE!

---

## **Informazione sul prodotto 46221**

- Materiale: Pino (Pinus Pinea, Nuova Zelanda)
- Materiale sintetico
- Larghezza della barriera regolabile 75 – 104,5 cm
- Altezza montato: 76 cm
- La barriera si può aprire e chiudere manualmente

**La barriera di protezione rispetta le direttive EN 1930:2011 se installata tra due superfici pulite e stabili come illustrato nelle istruzioni.**

**AVVERTENZA:** La barriera può essere pericolosa se montata in modo scorretto!

**AVVERTENZA:** La barriera di protezione per bambini non deve essere utilizzata se danneggiata o se alcune parti sono mancanti!

**AVVERTENZA:** La barriera di protezione per bambini non deve essere montata alle finestre!

**AVVERTENZA:** Non utilizzare mai senza i dispositivi di fissaggio a parete!

## **ATTENZIONE:**

- La barriera di protezione è adatta per bambini di età non superiore ai 24 mesi
- Se dovete constatare che il Vostro bambino è in grado di aprire e/o di scavalcare la barriera (autoapprendimento del bambino), sospendere l'utilizzo della barriera
- Assicuratevi che vicino alla barriera di protezione non si trovi nessun oggetto che il vostro bambino potrebbe usare per scavalcarla
- I bambini più grandi potrebbero scavalcare la barriera
- I bambini più grandi non devono dondolarsi con il cancelletto della barriera
- Non scavalcare la barriera di protezione. Per attraversare la barriera è necessario aprirla
- La barriera di protezione dovrebbe sempre essere chiusa e bloccata
- Dopo aver montato la barriera di protezione La preghiamo di rileggere le istruzioni per l'uso al fine di accertarsi che la barriera sia posizionata e saldata correttamente
- Testare regolarmente la solidità e la stabilità della barriera. Se necessario perfezionare l'installazione della barriera adattando le indicazioni delle istruzioni per l'uso
- Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori forniti dal produttore del prodotto
- Utilizzare l'articolo solo per i fini previsti e prestare attenzione alle precauzioni per l'uso
- Non utilizzare se difettoso
- Non appendere giocattoli alla barriera di protezione
- Il cancelletto di protezione per bambini è adatto solo per l'uso domestico

**La barriera di protezione non è un giocattolo né un sostituto dell'adeguata sorveglianza degli adulti nei riguardi dei bambini.**

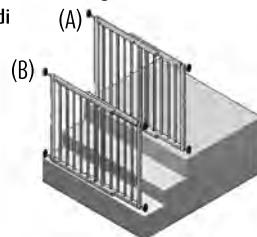
**Pulizia:** Non pulire con detergenti aggressivi o abrasivi. Pulire regolarmente la barriera protettiva con un panno umido e lisciva di sapone.

# Applicazione a scale

Il prodotto è particolarmente adatto per essere montato sul pianerottolo superiore di una rampa di scale, essendo questa normalmente una zona completamente sgombra. Il montaggio in questa parte della casa evita anche il pericolo di inciampare nella barriera.

(A) Applicare nella parte superiore e finale di una rampa di scale, sul pianerottolo e non ad uno dei gradini.

(B) Applicare nella parte inferiore alla fine di una rampa di scale, sull'ultimo gradino.



## Montaggio a vite

**ATTENZIONE:** Aprire sempre il cancelletto stando sul lato pericoloso, al fine di evitare situazioni pericolose! A tale scopo la direzione di apertura è limitata dalla presenza di apposite (n) battute. (Passo 4)

### Passo n°1

Collegamento dei cancelletti

Posizionare le ringhiere (a) e (b) sullo stesso piano e adiacenti, di modo che tra queste non vi siano fessure.

Tirare entrambe le ringhiere delle barriere verso l'esterno di modo che in relazione alla ringhiera (a) vi sia una distanza di **esattamente 28 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete o la porta e che in relazione alla ringhiera (b) vi sia una distanza di **minimo 30 mm - max. 63 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete o la porta. **fig. 1**

Saldare le due ringhiere (a) e (b) sopra e sotto, avvitandole. Per fare ciò, inserire le viti di collegamento (i) nei fori di perforazione e, con il roccetto della vite (j) avvitare saldamente dal lato opposto. **Fig. 2** e **fig. 3**. Avvitare saldamente le viti con un cacciavite a croce. Controllare che entrambe le ringhiere della barriera siano unite saldamente l'una con l'altra.

### Passo n°2

Applicare i perni superiori e inferiori (d) alla ringhiera della barriera (b). **Fig. 4** e **fig. 5**

Prima dell'applicazione dei perni della cerniera, inserire lateralmente, nella parte superiore ed inferiore, nelle apposite fessure dei puntelli verticali della ringhiera della barriera (b) i dadi (e). **Fig. 4** e **fig. 5**

### Passo n°3

Montaggio della cerniera

Markare con l'aiuto della maschera di montaggio (l) i punti da forare per l'applicazione della cerniera (h). **Fig. 8**, **fig. 9** e **fig. 10** I punti sono indicati con il contrassegno "HINGE".

Avvitare saldamente la parte inferiore della cerniera (h) con la vite di montaggio da legno (k) (se la superficie dell'applicazione non fosse di legno, utilizzare gli appositi viti e bulloni) alla parete. In questa fase verranno avvitate solo le viti di montaggio (k) nei fori inferiori della cerniera. **Fig. 11** e **fig. 12**

Collocare sulla cerniera le ringhiere della barriera così assemblate, con i perni già montati.

**Passo n°4**

Fissaggio delle viti di regolazione sul cancelletto (a)

Aprire tenendo i due pulsanti su di entrambi i lati delicatamente premuti e sollevare contemporaneamente la maniglia. **Fig.13**

Avvitare la vite di regolazione fino a che la distanza tra quest'ultima e la superficie di applicazione non sia di 7-8 mm. **Fig.14**

È possibile montare un fermo (n) per regolare il senso di apertura della barriera.

Facoltativamente, il fermo (n) può essere inserito sia a sinistra o destra. Montare il fermo (n) sul lato desiderato della ghiera d'arresto (fa, fb). **Fig. 6** e **fig. 7**

Rimuovere la pellicola di protezione del disco da parete (fa, fb) e posizionarlo sulla superficie di applicazione. **Fig.15** Premere la maniglia verso il basso ed incollare il disco da parete.

Aprire nuovamente la chiusura. Sganciare nuovamente la barriera dalla cerniera e svitare il perno della cerniera (d) estraendolo dalla ringhiera (b), fino a che la distanza tra il piedistallo compressore sporgente della barriera e la superficie di applicazione non sia di esattamente 8 mm.

**Fig.16**

È possibile che per ultimare questo processo siano necessari diversi tentativi.

Posizionare la ghiera di arresto (fa, fb) tra il piedistallo compressore e la superficie di applicazione, rimuovere la pellicola di protezione, collocare il piedistallo compressore al suolo ed incollare il disco da parte. **Fig.17**

**ATTENZIONE: assicurarsi che il piedistallo compressore sia saldamente fissato al suolo.**

Riagganciare le barriere alla cerniera.

Montare la parte superiore della cerniera (g), vedi **fig.18** e **fig.19**

**Maneggiamento del cancelletto della barriera**

Per sollevare i manici, premere delicatamente entrambi i pulsanti. Sollevare delicatamente il manico dalla parte inferiore/posteriore. Se i pulsanti vengono premuti con troppa forza, il sollevamento dei manici diviene più difficoltoso. Sollevare il cancelletto, sfilare le ghiere d'arresto e spostare a lato.

Chiudendo il cancelletto assicurarsi che sia il piedistallo compressore in basso, che la vite di regolazione in alto si inseriscano correttamente nelle ghiere d'arresto quando la maniglia della chiusura si abbassa.

## Montaggio a morsetto

**ATTENZIONE:** Aprire sempre il cancelletto stando sul lato pericoloso, al fine di evitare situazioni pericolose! A tale scopo la direzione di apertura è limitata dalla presenza di apposite(n) battute. (Passo 5)

### Passo n°1

Posizionare le ringhiere (a) e (b) sullo stesso piano e adiacenti, di modo che tra queste non vi siano fessure.

Tirare entrambe le ringhiere delle barriere verso l'esterno di modo che in relazione alla ringhiera (a) vi sia una distanza di **esattamente 28 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete o la porta e che in relazione alla ringhiera (b) vi sia una distanza di **minimo 30 mm - max. 63 mm** tra l'ultima sbarra della barriera e la parete o la porta. fig. 1

Saldare le due ringhiere (a) e (b) sopra e sotto, avvitandole. Per fare ciò, inserire le viti di collegamento (i) nei fori di perforazione e, con il rocchetto della vite (j) avvitare saldamente dal lato opposto.

Fig. 2 e fig. 3 Avvitare saldamente le viti con un cacciavite a croce. Controllare che entrambe le ringhiere della barriera siano unite saldamente l'una con l'altra.

### Passo n°2

Applicare i viti di regolazione superiori e inferiori (c) alla ringhiera della barriera (b). Fig. 20 e fig. 21

Prima dell'applicazione dei viti di regolazione della cerniera, inserire lateralmente, nella parte superiore ed inferiore, nelle apposite fessure dei puntelli verticali della ringhiera della barriera (b) i dadi (e). Fig. 20 e fig. 21

### Passo n°3

Estrarre uniformemente le viti di regolazione inferiori ad entrambi i lati del cancelletto, fino a che queste non tocchino la superficie di applicazione, fig.23 e fig.25

Fissare la posizione della vite di regolazione con i volantini di serraggio.

### Passo n°4

Fissaggio delle viti di regolazione sul cancelletto (a)

Aprire chiusura i due pulsanti su di entrambi i lati delicatamente premuti e sollevare contemporaneamente la maniglia. Fig.13

Avvitare la vite di regolazione fino a che la distanza tra quest'ultima e la superficie di applicazione non sia di 7-8 mm. Fig.14

**Passo n°5**

Montaggio delle  
ghiere d'arresto

È possibile montare un fermo (**n**) per regolare il senso di apertura della barriera.

Facoltativamente, il fermo (**n**) può essere inserito sia a sinistra o destra. Montare il fermo (**n**) sul lato desiderato della ghiera d'arresto (**fa, fb**). **Fig. 6** e **fig. 7**

Rimuovere la pellicola di protezione del disco da parete (**fa, fb**) e posizionarlo sulla superficie di applicazione. **Fig.15, fig. 17 e fig. 22**

Premere la maniglia verso il basso ed incollare il disco da parete.

Riaprire la chiusura. Sollevare nuovamente la ringhiera dalla capsula di fissaggio e svitare la vite di regolazione (**c**) dalla barriera (**b**) finché la distanza tra il piedistallo della ringhiera e la superficie dell'applicazione non sia di **esattamente 8 mm**. **Fig.16**

È possibile che per ultimare questo processo siano necessari diversi tentativi.

**ATTENZIONE: assicurarsi che il piedistallo compressore sia saldamente fissato al suolo.**

Riagganciare le barriera alla ghiera d'arresto.

#### Maneggiamento del cancelletto della barriera

Per sollevare i manici, premere delicatamente entrambi i pulsanti. Sollevare delicatamente il manico dalla parte inferiore/posteriore. Se i pulsanti vengono premuti con troppa forza, il sollevamento dei manici diviene più difficile. Sollevare il cancelletto, sfilare le ghiere d'arresto e spostare a lato. **Fig.24**

Chiudendo il cancelletto assicurarsi che sia il piedistallo compressore in basso, che la vite di regolazione in alto si inseriscono correttamente nelle ghiere d'arresto quando la maniglia della chiusura si abbassa.

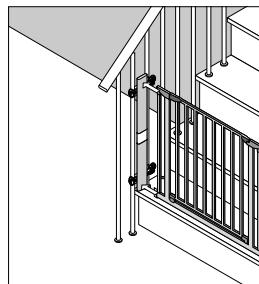
## Accessori // acquistabili a richiesta

### StairFlex

Art. Nr.: 46906

#### Informazione

Adatto a tutte le barriere di fissaggio e a vite. Risolve quasi ogni problema di applicazione in caso di installazione a ringhiera di scale. Possibile applicazione ai puntelli di ringhiera rotonde o angolari. Adatto a ringhiera con una larghezza da 0 a 80 mm



**La preghiamo di conservare lo scontrino d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero dell'articolo. Eventuali diritti di garanzia o diritti derivanti da promesse di garanzia devono essere chiariti esclusivamente con il rivenditore.**

**RO**

# Basic grilaj cu montare prin presiune și prin înșurubare

**reer**

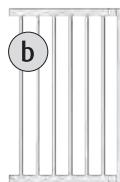
Vedeți imaginea de pe copertă!



Lista componentelor



1x Modul de grilaj A



1x Modul de grilaj B



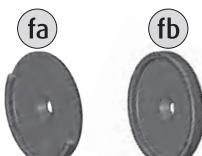
2x Șuruburi de ajustare



2x Bolțuri de balama



2x Piulițe

fa 2x Suport de blocare jos  
fb 2x Suport de blocare sus

2x balama superioară



2x balama inferioară



4x Șurub de asamblare



4x Manșon șurub



4x Șurub de montare din lemn



1x Cheie franceză



1x Opritor



2x Șurub de montare din lemn

România (RO)

unelte necesare



# IMPORTANT! URMĂTOARELE INDICAȚII TREBUIE CITITE CU ATENȚIE SI PĂSTRATE PENTRU CONSULTARE ULTERIORĂ!

## Informații despre produs 46221

- Material: Lemn de pin (Pinus Pinea, Noua Zeelandă)
- Material plastic
- Lățime cu reglare variabilă a grilajului: 75 – 104,5 cm
- Înălțime montat: 76 cm
- Grilajul poate fi deschis și închis manual

**Ia montarea corectă a grilajului de protecție între două suprafete curate și stabile structural, conform indicațiilor din instrucțiuni, grilajul respectă cerințele din Directiva EN 1930:2011**

**ATENȚIE!** Instalarea defectuoasă poate fi periculoasă!

**ATENȚIE!** În cazul deteriorării sau pierderii anumitor piese, grilajul de protecție pentru copii nu mai trebuie să fie utilizat!

**ATENȚIE!** Este interzisă montarea la ferestre a acestui grilaj de protecție pentru copii!

**ATENȚIE!** A nu se folosi niciodată fără placă de montare pe perete!

## ATENȚIE:

- Grilajul de protecție este adecvat numai pentru copii cu vârstă mai mică de 24 de luni
- În cazul în care considerați că micuțul dvs. este în stare să deschidă singur grilajul sau să sară peste el (în funcție de dezvoltarea individuală a copilului), renunțați la folosirea grilajului
- Asigurați-vă că în apropierea grilajului nu există obiecte care îl-ar ajuta pe copil să treacă peste grilaj
- În cazul copiilor mai mari, există pericolul ca aceștia să se cătere peste grilaj
- Nici adulții nu trebuie să sară peste grilajul de protecție, ci să îl deschidă atunci când trebuie să treacă
- Grilajul de protecție trebuie să fie întotdeauna închis și zăvorât, fiind deschis numai pentru acces
- Este interzis copiilor să se legene pe ușa grilajului
- După montarea grilajului de protecție, mai citiți o dată instrucțiunile de utilizare, pentru a vă asigura că grilajul a fost montat și fixat corect
- Verificați periodic siguranța fixării și stabilitatea grilajului. Dacă este necesar, corectați reglajele conform indicațiilor prevăzute în instrucțiunile de utilizare
- Este permisă folosirea numai a pieselor de schimb și a accesoriilor livrate de producător
- Folosiți articoulul numai în scopul prevăzut și respectați instrucțiunile de siguranță
- Dacă se constată lipsuri, grilajul nu mai poate fi utilizat
- Este interzisă agățarea jucăriilor de grilajul de protecție
- Grilajul de protecție pentru copii este destinat exclusiv uzului casnic, în spații interioare

**Grilajul de protecție nu este o jucărie. Nu înlocuiește responsabilitatea supravegherii de către un adult!**

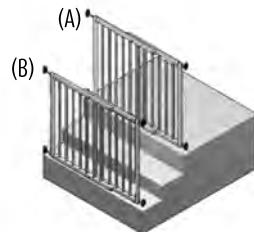
**Curățarea:** Pentru curățare, nu folosiți agenți de curățare puternici sau alți agenți abrazivi. Curățați periodic grilajul de protecție cu o lavetă umedă și cu puștiină apă cu săpun.

# Instalarea pe scări

**Ideal pentru instalare la capătul de sus al scării, pentru că se deschide complet și nu există pericol de împiedicare.**

(A) A se monta la capătul de sus al scării și nu pe una dintre trepte

(B) Dacă grilajul de protecție pentru copii este montat la capătul de jos al scării, acesta trebuie montat pe treapta cea mai de jos.



## Montare cu șurub

**ATENȚIE:** Grilajul se va deschide întotdeauna în sens opus zonei de pericol, pentru a evita situațiile periculoase! În acest scop, direcția de deschidere trebuie limitată prin montarea opritorului (n) furnizat. (Etapa 4)

### Etapa 1

Asamblarea modulelor de grilaj

Aliniați unul lângă altul modulele de grilaj (a) și (b), astfel încât între modulele de grilaj și între barele verticale să nu existe nicio diferență.

Acum depărtați cele două module de grilaj, astfel încât în cazul modulului de grilaj (a) să existe o distanță de exact 28 mm între ultima bară a grilajului și suprafața peretelui sau a ușii, iar în cazul modulului de grilaj (b) să existe o distanță între 30 mm minim și 63 mm maxim, între ultima bară a grilajului și suprafața peretelui sau a ușii. **Fig. 1**

Asamblați cele două module de grilaj (a) și (b) prin înșurubare, sus și, respectiv, jos. În acest scop, introduceți șuruburile de asamblare (i) în alezaje și strângeți-le bine cu manșoanele de șurub (j), dinspre partea opusă. **Fig. 2 și Fig. 3**

Toate orificiile pentru șuruburi pot fi folosite, chiar dacă distanța dintre barele verticale se micșorează la mijloc. Strângeți bine șuruburile, cu o surubelniță cu capul în cruce. Verificați ca ambele module de grilaj să fie bine prinse între ele.

### Etapa 2

Montați bolțurile de balama (d), sus și jos, pe modulul de grilaj (b). **Fig. 4 și Fig. 5**

Înainte de montarea bolțurilor de balama, introduceți piuliile (e), în lateral, sus și jos, în canalele special prevăzute în barele orizontale ale modulului de grilaj (b). **Fig. 4 și Fig. 5**

### Etapa 3

Montarea balamalei

Marcați, cu ajutorul șablonelor de montare (l), poziția orificiilor necesare pentru șuruburile balamalei (h).

**Fig. 8, Fig. 9 și Fig. 10**

Acestea sunt marcate cu denumirea „HINGE”. Fixați pe perete, prin înșurubare, părțile inferioare ale balamalelor (h), cu șuruburile de montare din lemn (k) (în cazul altor suprafețe de montare, folosiți șuruburi și dibluri adecvate). În această etapă, șuruburile de montare (k) vor fi înșurubate numai în alezajul inferior al balamalei. **Fig. 11 și Fig. 12**

Acum asamblați modulele de grilaj cu bolțurile de balamale preasamblate pe balamale.

#### **Etapa4**

Reglarea șuruburilor de ajustare pe modulul de grilaj (a)

Deschideți mânerul, ținând ușor apăsați cele 2 butoane de pe ambele părți și, în același timp, ridicați mânerul. **Abb.13**

Scoateți șurubul de ajustare până când distanța dintre suprafața de montare și șurubul de ajustare ajunge la 7 - 8 mm. **Abb.14**

Pentru limitarea direcției de deschidere, este posibilă montarea unui opritor (n).

Opțional, opritorul (n) poate fi montat la stânga sau la dreapta. Montați opritorul (n) pe partea dorită a suportului de blocare (fa, fb). **Fig.6 și Fig.7**

Marcați sus poziția suporturilor de blocare **Abb.15**.

Fixați suporturile de blocare pe perete, c ajutorul șuruburilor de montare din lemn (k).

(în cazul altor suprafete de montare, folosiți șuruburile și diblurile adecvate.)

Scoateți din nou grilajul din balamale și deșurubați bolturile de balamale (d) de pe modulul de grilaj (b), până când distanța dintre piciorul pneumatic, care nu este extins, al modulului de grilaj (a) și suprafața de montare să fie de exact 8 mm. **Abb.16**

Este posibil să aveți nevoie de mai multe încercări.

Marcați poziția suportului de blocare (fa, fb) dintre piciorul pneumatic și suprafața de montare,

**Abb.17**. Apoi fixați bine pe perete suportul de blocare cu șuruburile de montare din lemn (k).

**ATENȚIE:** Asigurați-vă că piciorul pneumatic stă bine pe podea.

Prindeți din nou grilajul în balamale.

Montați părțile superioare ale balamalelor (g), vezi **Fig.18 și Fig.19**.

#### **Manipularea grilajului pentru ușă**

Pentru ridicarea mânerului, apăsați ușor ambele butoane. Ridicați ușor mânerul, din spate/de jos.

Dacă apăsați prea tare butoanele, grilajul se va ridica mai greu. Ridicați ușa, scoateți-o din suporturile de blocare și rabatați-o în lateral.

La închiderea ușii, aveți grijă ca piciorul pneumatic de jos și șurubul de ajustare de sus să stea corect în suporturile de blocare, la coborârea manetei de închidere

## Montare prin strângere

**ATENȚIE:** Grilajul se va deschide întotdeauna în sens opus zonei de pericol, pentru a evita situațiile periculoase! În acest scop, direcția de deschidere trebuie limitată prin montarea opritorului (n) furnizat. (Etapa 5)

### Etapa 1

Aliniați unul lângă altul modulele de grilaj **(a)** și **(b)**, astfel încât între modulele de grilaj și între barele verticale să nu existe nicio diferență.

Acum depărtați cele două module de grilaj, astfel încât în cazul modulului de grilaj **(a)** să existe o distanță de **exact 28 mm** între ultima bară a grilajului și suprafața peretelui sau a ușii, iar în cazul modulului de grilaj **(b)** să existe o distanță între **30 mm minim și 63 mm maxim**, între ultima bară a grilajului și suprafața peretelui sau a ușii. **Fig.1**

Asamblați cele două module de grilaj **(a)** și **(b)** prin înșurubare, sus și, respectiv, jos. În acest scop, introduceți șuruburile de asamblare **(i)** în alezaje și strângeți-le bine cu manșoanele de șurub **(j)**, dinspre partea opusă. **Fig. 2 și Fig. 3**

Toate orificiile pentru șuruburi pot fi folosite, chiar dacă distanța dintre barele verticale se micșorează la mijloc. Strângeți bine șuruburile, cu o șurubelnită cu capul în cruce. Verificați ca ambele module de grilaj să fie bine prinse între ele.

### Etapa 2

Montați șuruburile de ajustare **(c)** sus și jos pe modulul de grilaj **(b)**. **Fig. 20 și Fig. 21**

Înainte de angajarea șuruburilor de ajustare, introduceți piulițele **(e)** în lateral, sus și jos, în canalele prevăzute în barele orizontale ale modulului de grilaj **(b)**. **Fig. 20 și Fig. 21**

### Etapa 3

Scoateți șuruburile de ajustare de pe modulul de grilaj **(b)**, de sus și de jos, în mod egal, până când ating suprafețele de montare. **Fig. 23 și Fig. 25**

Fixați poziția șuruburilor de ajustare cu ajutorul roțițelor de blocare.

### Etapa 4

Reglați șuruburile de ajustare pe modulul de grilaj **(a)**

Deschideți zăvorul, ținând ușor apăsați cele 2 butoane de pe ambele părți și, în același timp, ridicați mânerul. **Fig. 13**

Scoateți șurubul de ajustare până când distanța dintre suprafața de montare și șurubul de ajustare ajunge la 7 - 8 mm. **Fig. 14**

**Pagina 5**

Montarea suporturilor de blocare

Pentru limitarea direcției de deschidere, este posibilă montarea unui opritor (n).

Opcional, opritorul (n) poate fi montat la stânga sau la dreapta. Montați opritorul (n) pe partea dorită a suportului de blocare (fa, fb). **Fig.6 și Fig.7**

Marcați poziția celor 4 suporturi de blocare (fa,fb), **Fig.15, 17, 22**.

Fixați pe perete suporturile de blocare cu șuruburile de montare din lemn (k).

Scoateți grilajul din nou din suporturile de blocare și reglați șuruburile de ajustare (c) de pe modulul de grilaj (b), până când distanța dintre piciorul pneumatic, care nu este extins, de pe modulul de grilaj (a) și suprafața de montare este de exact 8 mm. **Fig.16**

Este posibil să aveți nevoie de mai multe încercări. Fixați poziția șuruburilor de ajustare cu roțiță de blocare.

**ATENȚIE: Asigurați-vă că piciorul pneumatic stă bine pe podea.**

Prindeți grilajul din nou în suporturile de blocare.

**Manipularea grilajului pentru ușă**

Pentru ridicarea mânerului, apăsați ușor ambele butoane. Ridicați ușor mânerul, din spate/de jos.

Dacă apăsați prea tare butoanele, grilajul se va ridica mai greu. Ridicați ușa, scoateți-o din suporturile de blocare și rabatați-o în lateral. **Fig.24**

La închiderea ușii, aveți grijă ca piciorul pneumatic de jos și șurubul de ajustare de sus să stea corect în suporturile de blocare, la coborârea manetei de închidere.

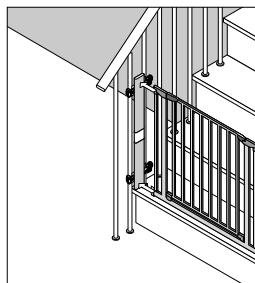
## Accesorii // disponibil opțional

### StairFlex

Nr. art. 46906

**Informații**

Potrivit pentru toate grilajele cu strângere sau înșurubare. Rezolvă aproape toate problemele de fixare cu balustradele de scări. Este posibilă fixarea pe barele cu secțiune rotundă sau dreptunghiu-lară ale balustradelor. Potrivit pentru balustrade cu o grosime între 0 și 80 mm.



**Păstrați bonul fiscal, instrucțiunile de utilizare și numărul articolului.**

**Cerile de garanție sau alte pretenții referitoare la garanție trebuie să fie stabilite exclusiv cu comerciantul.**



# Basic sigurnosna ogradica

reer

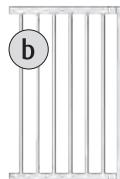


Vidi sl. na poleđini!

Lista  
delova



1x Ogradica A



1x Ogradica B

(c)



(d)



2x Zavrtanj za podešavanje  
2x Zavrtanj šarke

(e)



2x Navrtke

(fa)



2x Obloga ručke dole  
fb 2x Obloga ručke gore

(fb)



(g)



2x Gornji deo šarke

(h)



2x Donji deo šarke

(i)



4x Spojni zavrtanj

(j)



4x Naglavak zavrtnja

(k)



4x Drveni montažni zavrtanj

(l)



(m)



1x Viljuškasti ključ

(n)



1x Graničnik za vrata

(o)



2x Drveni montažni zavrtanj

1x Šablon za montažu

Srpski (RS)

potreban a  
lat za  
montažu



# AKO SE ZAŠTITNA REŠETKA MONTIRA IZMEĐU DVE ČISTE I STRUKTURNO ČVRSTE POVRŠINE U SKLADU SA NAVEDENIM INSTRUKCIJAMA IZ UPUTSTVA, ONA ISPUNJAVA SVE ZAHTEVE STANDARDA EN 1930:2011

## Informacije o proizvodu 46221

- Materijal: Bor (Pinus Pinea, Novi Zeland)
- Plastika
- promenljivo podesiva širina ogradiće 75 – 104,5 cm
- Visina u montiranom stanju: 76 cm
- vrata ogradiće su namenjena za ručno otvaranje i zatvaranje

**ako se zaštitna rešetka montira između dve čiste i strukturno čvrste površine u skladu sa navedenim instrukcijama iz uputstva, ona ispunjava sve zahteve standarda EN 1930:2011**

**UPOZORENJE!** Pogrešna montaža može biti opasna!

**UPOZORENJE!** Zaštitna rešetka za decu ne sme da se koristi u slučaju oštećenja ili gubitka pojedinih delova!

**UPOZORENJE!** Ova zaštitna rešetka za decu ne sme biti postavljena na prozor!

**UPOZORENJE!** Nikada ne koristite bez zidne ploče za pričvršćenje!

## Pažnja:

- Zaštitna rešetka je pogodna za decu do uzrasta od 24 meseca.
- Ukoliko primetite da je vaše dete u stanju da samostalno otvoriti rešetku ili se popne preko nje (individualni razvoj deteta), rešetka se ne sme više koristiti.
- Uverite se da u blizini zaštitne rešetke nema predmeta koje bi dete moglo da iskoristi kao pomoć u penjanju
- Kod starije dece postoji opasnost od penjanja
- Čak ni odrasli ne bi trebali da se penju preko zaštitne rešetke, već da prolaz uvek otvoreni
- Zaštitna vratanca ogradiće trebaju uvek biti zatvorena i zaključana, otvorena samo za prolaz
- Deca se ne smeju ljudjati na rešetki za vrata
- Nakon ugradnje zaštitne rešetke, molimo pročitajte ponovo uputstva kako biste se uverili da je rešetka pravilno instalirana i obezbeđena
- Redovno proveravajte da li je rešetka sigurno pričvršćena i stabilna. Ako je potrebno, poboljšajte podešavanje prema navedenim instrukcijama u uputstvu za upotrebu.
- Smeju se koristiti isključivo rezervni delovi i pribor koji su isporučeni od proizvođača.
- Koristite proizvod samo za namenjenu svrhu i poštujte bezbednosne napomene
- Kod znakova nedostatka, sigurnosna ogradića se ne sme više koristiti
- Ne smeju se kačiti viseće igračke na zaštitnu ogradiću
- Zaštitna rešetka za decu je namenjena samo za upotrebu u zatvorenom prostoru (unutar kuće)

**Zaštitna rešetka nije igračka. Ona ne zamenjuje adekvatnu dužnost nadzora odraslih!**

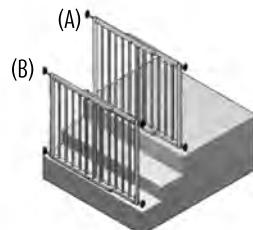
**Čišćenje:** Za čišćenje ne koristite jake deterdžente ili abrazivna sredstva za čišćenje. Redovno čistite zaštitnu rešetku vlažnom krpom sa malo vode i tečnosti za pranje sudova.

# Montaža na stepenicama

Posebno je pogodna za montažu na vrhu stepenica, jer se otvara potpuno i nema opasnosti od spoticanja.

(A) Instalirajte na vrhu stepenica, a ne na jedan od stepenika.

(B) Ako se zaštitna rešetka za decu koristi na podnožju stepenica, ona bi trebala da bude montirana ispred najnižeg nivoa.



## Zašrafljivanje

**PAŽNJA:** Uvek otvarajte rešetku daleko od opasnog mesta, da izbegnete opasne situacije! Ovde smer otvaranja treba ograničiti ugradnjom priloženog (n) graničnika. (Koraci 4)

### Koraci montaže 2 povezivanje odeljka ogradice

Postavite odeljke ogradice (a) i (b) tesno jedan pored drugog, tako da ne postoji prostor između njih. Gurnite oba odeljka ogradice toliko da odeljak ogradice ima rastojanje (a) tačno 28 mm između poslednje rešetke i zida ili površine vrata i da je kod odeljka ogradice (b) rastojanje od najmanje 30 mm - maks. 63 mm između zadnje rešetke i zida ili površine vrata. **Sl. 1**  
Zavrnite, oba odeljka (a) i (b) od vrha ka dnu. Za tu svrhu koristite spojne zavrtnje (i) u izbušenim rupe sa cevkama zavrtrjeva (j) sa suprotne strane i jako ih pritegnite **Sl. 2 i sl. 3**. Snažno pritegnite zavrtnje krstastim odvijačem. Proverite da li su oba odeljka ogradice čvrsto međusobno povezani.

### Koraci montaže 1

Prikačite zavrtanj šarke (d) na deo ogradice (b) sa gornje i donje strane. **Sl. 4 i sl. 5**  
Ubacite matice (e) sa gornje i donje strane proreza na prečki pre nego što zašraftate šraf za povezivanje. **Sl. 4 i sl. 5**

### Koraci montaže 3 Montaža šarki

Označite pomoću montažnih šablona (l) položaj rupe za šrafove šarke (h). **Sl. 8, sl. 9 i sl. 10**  
One su označene oznakom "HINGE".  
Zavrnite kako na zid donji deo šarke (h) pomoću drvenih montažnih šrafova (k) (ako je podloga za pričvršćivanje drugačija koristite odgovarajuće zavrtnje i tiplove).  
U ovom koraku montažni zavrtnji (k) će biti zavrnuti samo u donju rupu za zavrtnje šarke. **Sl. 11 i sl. 12**  
Stavite sada sastavljene odeljke ogradice sa prethodno montiranim zavrtnjima šarki na šarke.

## Koraci montaže

Podešavanje  
zavrtnjeva za  
podešavanje na  
odeljku ogradice (a)

Otvorite ručku, tako što ćete istovremeno nežno pritisnuti 2 dugmeta sa obe strane i podignići ručku.

### SL.13

Povucite šrafove dok rastojanje između površine za kačenje i zavrtnja za podešavanje ne bude 7-8 mm. SL.14

Za ograničavanje smera otvaranja moguća je ugradnja zaustavljača za vrata (n).

Zaustavljač za vrata (n) se može umetnuti optionalno, levo ili desno. Montirajte zaustavljač za vrata (n) na željenu stranu okvira držača (fa, fb). SL.6 i SL.7

Ucrtajte položaj držača okvira na gornjoj strani (f). SL.15

Zavrnite kako za zid okvire držača drvenim montažnim zavrtnjima (k).

(Kod drugačije podloge za pričvršćivanje koristite odgovarajuće zavrtnje i tiplove.)

Izvucite ogradicu iz šarki i zašrafite zavrtnje šarki (d) na odeljak ogradice (b) tako da rastojanje između potisne papučice (a) i površine za pričvršćivanje iznosi **tačno 8 mm**. SL.16

Može da se desi da ćete ove radnje morati da ponovite više puta.

Označite položaj držača okvira (fa, fb) između potisne papučice i površine za pričvršćivanje, zavrnite držač okvira drvenim montažnim zavrtnjima (k) na zid. SL.17

**PAŽNJA: Osigurajte da potisna papučica čvrsto stoji na podu.**

Rešetu ponovo obesite od šarke.

Montirajte gornji deo šarki (g), pogledajte, SL.18 i SL.19.

### Rukovanje rešetkom za vrata

Za podizanje ručke nežno pritisnite oba dugmeta istovremeno. Ručku nežno podignite od pozadi/ispod. Kada se dugmad jako pritisnu, to otežava podizanje ručke. Podignite kapiju, izvadite iz držača okvira i zakrenite u stranu.

Kod zatvaranja vrata, uverite se da su potisna papučica i zavrtanj za podešavanje pravilno nalegle u okvir držača

<b>Montaža stezaljkama</b>	<b>PAŽNJA:</b> Uvek otvarajte kapijicu daleko od opasnih mesta, da izbegnete opasne situacije! Ovde smer otvaranja treba ograničiti ugradnjom priloženog (n) graničnika. (Koraci 5)
--------------------------------	---

<b>Koraci montaže 1</b>	Postavite odeljke ogradice <b>(a)</b> i <b>(b)</b> tesno jedan pored drugog, tako da između vertikalnih šipki ne postoji prostor.  Gurnite oba odeljka kapije odvojeno toliko da rastojanje <b>(a)</b> bude <b>tačno 28 mm</b> između zadnjeg podupirača rešetke i zida ili površine vrata i da je kod odeljka kapije <b>(b)</b> rastojanje od <b>najmanje 30 mm - maks. 63 mm</b> između zadnje rešetke i zida ili površine vrata. <b>Sl. 1</b>  Zavrnite oba odeljka <b>(a)</b> i <b>(b)</b> sa gornje i donje strane. Za tu svrhu koristite spojne zavrtnje <b>(i)</b> u izbušenim rupe sa cevkama zavrtnjeva <b>(j)</b> sa suprotne strane i jako ih pritegnite. <b>Sl. 2 i sl. 3.</b> Snažno pritegnite zavrtnje krstastim odvijačem. Proverite da li su oba odeljka ogradice čvrsto međusobno povezani.
<b>Koraci montaže 2</b>	Postavite zavrtnje za podešavanje <b>(c)</b> gore i dole na odeljak ogradice <b>(b)</b> . <b>Sl. 20 i sl. 21</b> Pre postavljanja zavrtnjeva šarki i matica <b>(e)</b> ubacite horizontalne letvice u odeljak ogradice <b>(b)</b> koje se nalaze na vrhu i dnu <b>(b)</b> . <b>Sl. 20 i sl. 21</b>
<b>Koraci montaže 3</b>	Povucite donje zavrtnje za podešavanje sve dok ne dodirnu montažne površine. <b>Sl. 23 i sl. 25</b> Fiksirajte položaj zavrtnjeva za podešavanje pomoću točkića za podešavanje.
<b>Koraci montaže 4</b>  Podešavanje zavrtnjeva za podešavanje na odeljku kapije (a)	Otvorite zatvarač, tako da 2 dugmeta na obe strane držite nežno pritisнутa i istovremeno podignite ručku - <b>Sl. 13.</b> Izvlačite zavrtnje za podešavanje, sve dok rastojanje između površine za pričvršćivanje i zavrtnja za podešavanje ne iznosi 7-8 mm. <b>Sl. 14</b>

## Koraci montaže 5

Montaža držača  
okvira

Za ograničavanje smera otvaranja moguća je ugradnja zaustavljača za vrata (**n**). Zaustavljač za vrata (**n**) se može umetnuti opcionalno, bilo levo ili desno. Montirajte zaustavljač za vrata (**n**) na željenu stranu držača okvira (**fa, fb**). **Sl.6 i sl.7**

Urtajte položaj 4 držača okvira (**fa, fb**), **sl.15,17,22**.

Zavrnite kako okvire držača pomoću drvenih montažnih zavrtnjeva (**k**) na zid.

Izvucite rešetku iz okvira držača i okrenite zavrtnje za podešavanje (**c**) na odeljku ogradice (**b**) tako da rastojanje između izvedene potisne papučice ogradice (**a**) i površine za pričvršćivanje iznosi **tačno 8 mm**. - **Sl. 16**. Može se desiti da ovu operaciju treba ponovite više puta. Fiksirajte položaj zavrtnjeva za podešavanje sa točkićem za podešavanje.

**PAŽNJA: Osigurajte da potisna papučica čvrsto стоји на поду.**

Rešetku ponovo postavite u držač okvira.

### Rukovanje rešetkom za vrata

Za podizanje ručke nežno pritisnite oba dugmeta istovremeno. Ručku nežno podignite od pozadi/ispod. Kada se dugmad jako pritisnu, to otežava podizanje ručke. Podignite kapiju, izvadite iz držača okvira i zakrenite u stranu. **Sl.24**

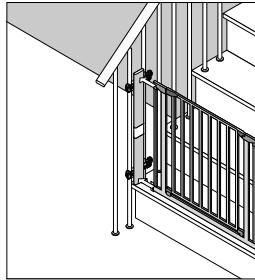
Kod zatvaranja vrata, uverite se da su potisna papučica i zavrtanj za podešavanje pravilno nalegle u okvir držača.

## Dodaci // dostupno kao opcija StairFlex

Šifra proizvoda 46906

### Informacije

Odgovara za sve stezne i rešetke koje se spajaju zavrtnjem. Ona rešava skoro svaki problem pričvršćivanja sa ogradama stepenica. Moguće pričvršćivanje na ograde stepeništa sa okruglim ili kvadratnim podupiraćima ograde stepenica. Pogodan za ograde sa debljinom od 0 do 80 mm.



Molimo zadržite dokaz o kupovini, uputstva i broj proizvoda.

Garancijska potraživanja ili potraživanja po osnovu bilo kakvih garancija će se rešavati isključivo sa trgovcem.

PL

# Basic bramka rozporowa i na śruby

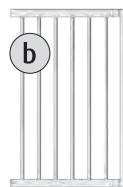


Patrz rysunek na odwrotnej stronie!

Lista części



1x Panel ogrodzenia A



1x Panel ogrodzenia B



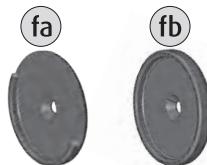
2x Śruba regulacyjna



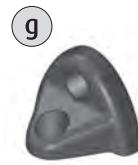
2x Bolce zawiasów



2x Nakrętka



**fa** 2x podkładkaścienna dolna  
**fb** 2x podkładkaścienna góra



2x Część spodnia zawiasu na górze



2x Część spodnia zawiasu na dole



4x Śruba łącząca



4x Tuleja śrubowa



4x Śruba montażowa do drewna



1x Klucz do śrub



1x Blokada



2x Śruba montażowa do drewna



1x Szablon montażowy

Polszczyzna (PL)

potrzebne  
narzędzia



# **UWAGA! Z NASTĘPUJĄCĄ INSTRUKCJĄ NALEŻY SIĘ DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ I ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU!**

## **Informacja produktu 46221**

- Materiał: Pinia (Pinus Pinea, Nowa Zelandia)
- Tworzywo sztuczne
- Możliwość regulacji szerokości bramki od 75 do 104,5 cm
- Wysokość zamontowanej bramki: 76 cm
- Bramkę należy manualnie otwierać i zamykać.

**Bramka ochronna zamontowana pomiędzy dwoma czystymi powierzchniami o solidnej konstrukcji, według wymienionych zaleceń zawartych w instrukcji, spełnia normę EN 1930:2011**

**OSTRZEŻENIE:** Nieprawidłowe zamontowanie może być niebezpieczne!

**OSTRZEŻENIE:** Bramka ochronna dla dzieci z uszkodzeniami lub brakującymi częściami nie może być używana.

**OSTRZEŻENIE:** Bramka ochronna dla dzieci nie może być przymocowana w oknach.

**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie stosować bez podkładki do mocowania ściennego!

## **UWAGA:**

- Bramka ochronna przeznaczona jest tylko dla dzieci w wieku do 24 miesięcy
- Jeśli stwierdzicie, że Wasze dziecko jest w stanie samodzielnie otworzyć bramkę względnie przez nią przejść (indywidualny rozwój dziecka), bramki nie należy stosować
- Należy się upewnić, że w pobliżu bramki ochronnej nie znajdują się żadne przedmioty, które dziecko mogłoby użyć jako pomocy podczas wdrapywania się na bramkę
- U starszych dzieci istnieje niebezpieczeństwo przechodzenia nad bramką
- Nie przechodzić nad bramką ochronną. Drzwi bramki należy zawsze otwierać podczas przechodzenia
- Bramka zabezpieczająca powinna być zawsze zamknięta i zablokowana, otwierać ją wyłącznie, aby przejść.
- Starszym dzieciom nie wolno bujać się na drzwiach bramki
- Po wbudowaniu bramki ochronnej należy ponownie przeczytać instrukcję obsługi, aby się upewnić, że bramka jest prawidłowo ustawiona i zamocowana
- Bramkę regularnie sprawdzać czy zapewnione jest bezpieczeństwo zamocowania i stabilności. W razie potrzeby poprawić ustawienia według wymienionych zaleceń zawartych w instrukcji obsługi.
- Stosować tylko części zapasowe i akcesoria dostarczone przez producenta
- Artykuł używać tylko do przeznaczonego dla niego celu i przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa
- W wypadku ukazanych się wad, bramki nie należy stosować
- Na bramce ochronnej nie mogą być zawieszane zabawki
- Bramka ochronna przeznaczona jest do użytku domowego

**Bramka ochronna nie jest zabawką. Ona nie zastępuje regularnego obowiązku nadzoru rodzicielskiego!**

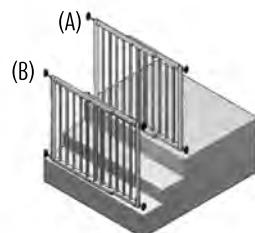
**Czyszczenie:** Do czyszczenia nie należy stosować ostrzych środków czystości lub przedmiotów do czyszczenia o szorstkiej powierzchni. Bramkę należy regularnie czyścić wilgotną szmatką z niewielką ilością mydła.

# Montaż na schodach

Szczególnie dobrze przystosowana do montażu na górnym zakończeniu schodów, ponieważ można ją wtedy całkowicie otworzyć i nie istnieje niebezpieczeństwo potknienia się.

(A) Przymocować przy górnym zakończeniu schodów, na podeście a nie na stopniu.

(B) Przymocować przy dolnym zakończeniu schodów na najniższym stopniu.



## Montaż na śruby

**UWAGA:** Bramkę zawsze otwierać w przeciwną stronę do miejsc zagrożenia, aby unikać niebezpiecznych sytuacji! Należy przy tym ograniczyć kierunek otwierania montując dostarczony stoper (n). (Krok 4)

### Krok 2

Łączenie elementów bramki

Panele ogrodzenia (a) i (b) ustawić tak szczerle obok siebie, aby pomiędzy panelami nie powstała żadna przerwa. Panele ogrodzenia rozsunąć tylko tak daleko od siebie, aby przy panelu (a) powstał odstęp wynoszący dokładnie **28 mm** pomiędzy ostatnim szczeblem bramki a ścianą albo drzwiami a przy panelu ogrodzenia (b) był odstęp co najmniej **30 mm - maks. 63 mm** pomiędzy ostatnim szczeblem bramki a ścianą czy drzwiami. (ilustr. 1)

Skręcić ze sobą oba panele ogrodzenia (a) i (b) u góry i na dole. W tym celu śruby łączące (i) wsadzić w wywiercone otwory i mocno skręcić tuleją śrubową (j) z przeciwej strony. (ilustr. 2) i (ilustr. 3). Mogą zostać wykorzystane wszystkie otwory na śruby, również gdy zmniejszy się odstęp pionowych drążków po środku bramki. Śruby skręcić mocno śrubokrętem krzyżowym. Sprawdzić, czy oba panele ogrodzenia są mocno ze sobą złączone.

### Krok 1

Bolce zawiasów (d) zamocować u góry i na dole przy panelu ogrodzenia (b). (ilustr. 4) i (ilustr. 5)  
Przed zamocowaniem bolców zawiasów, nakrętki (e) wsunąć u góry i na dole z boku w wyznaczonych do tego otworach poziomowych szczeble panelu ogrodzenia (b). (ilustr. 4) i (ilustr. 5)

### Krok 3 Montaża śarki

Żaznaczyć za pomocą szablonu montażowego (l) miejsca na zawiasy (h) potrzebnych otworów na śruby. (ilustr. 8), (ilustr. 9) i (ilustr. 10). One są oznakowane symbolem „HINGE”.

Części dolne zawiasów skręcić śrubami montażowymi do drewna (k) (przy innym podłożu do zamocowania stosować odpowiednie śruby i kolki rozporowe) do ściany. W tym etapie śruby montażowe (i) będą wkrccone tylko w dolny otwór zawiasu. (ilustr. 11) i (ilustr. 12)

Nasadzić teraz złączone ze sobą panele ogrodzenia z wcześniej wmontowanymi bolcami zawiasów na zawiasy.

#### **Krok 4**

Ustawienie śrub regulacyjnych w panelu ogrodzenia (a) Uchwyty otworzyć poprzez delikatne naciśnięcie przycisków po obu stronach i jednocześnie podnieś uchwytu. ([ilustr.13](#)) Śrubę regulacyjną tak daleko wykręcić, aby odległość pomiędzy powierzchnią mocującą a śrubą regulacyjną wynosiła 7-8 mm. ([ilustr.14](#))

Do ograniczenia kierunku otwierania możliwy jest montaż stopera (n). Zamontować blokadę (n) na wyszukanej dla niego stronie podkładki trzymającej (fa, fb). ([ilustr.6](#)) i ([ilustr.7](#))

Wyrysować pozycję uchwytu (fa, fb) pomiędzy uciskiem a powierzchnią do zamontowania, [rys.15](#). Przykręcić uchwyty do ściany przy pomocy drewnianych śrub montażowych (k).

Zamknięcie należy ponownie otworzyć. Kratkę wyciągnąć ponownie z uchwytów i tak długo odkręcać śruby (c) z kratki (b) aż odległość między podnóżkiem kraty a powierzchnią mocującą będzie wynosić dokładnie 8 mm ([rys. 16](#)).

Wyrysować pozycję 4 uchwytów (fa, fb), rys.17. Przykręcić uchwyty do ściany przy pomocy drewnianych śrub montażowych (k).

Bramkę zawiesić ponownie na zawiasach.

Zamontować górne części zawiasów (g), patrz ([ilustr.18](#)) i ([ilustr.19](#)).

#### **Obsługa drzwi bramki**

Do podniesienia uchwytu należy delikatnie nacisnąć oba przyciski. Uchwyty podnieść delikatnie od tyłu/dolą. Jeśli przyciski zostaną za mocno przymięte, utrudnia to podniesienie uchwytu. Drzwiczki podnieść, wyciągnąć z podkładek trzymających i obrócić w bok.

Podczas zamykania drzwi należy zwrócić uwagę, czy stopka dociskowa na dole i śruba regulacyjna u góry przez opuszczanie uchwytu zamkającego siedzi prawidłowo z podkładce trzymającej.

## Montaż na zaciski

**UWAGA:** Bramkę zawsze otwierać w przeciwną stronę do miejsc zagrożenia, aby unikać niebezpiecznych sytuacji! Należy przy tym ograniczyć kierunek otwierania montując dostarczony stoper (n). (Krok 5)

### Krok 1

Panel ogrodzenia (**a**) i (**b**) ustawić tak szczenle obok siebie, aby pomiędzy panelami nie powstała żadna przerwa.

Panel ogrodzenia rozsunąć tylko tak daleko od siebie, aby przy panelu (**a**) powstał odstęp wynoszący **dokładnie 28 mm** pomiędzy ostatnim szczeblem bramki a ścianą albo drzwiami a przy panelu ogrodzenia (**b**) był odstęp co **najmniej 30 mm - maks. 63 mm** pomiędzy ostatnim szczeblem bramki a ścianą czy drzwiami. ([ilustr. 1](#))

Skręcić ze sobą oba panele ogrodzenia (**a**) i (**b**) u góry i na dole. W tym celu śruby łączące (**i**) wsadzić w wywiercone otwory i mocno skręcić tuleją śrubową (**j**) z przeciwej strony. ([ilustr. 2](#) i [ilustr. 3](#))

Mogą zostać wykorzystane wszystkie otwory na śruby, również gdy zmniejszy się odstęp pionowych drążków po środku bramki. Śruby skręcić mocno śrubokrętem krzyżowym. Sprawdzić, czy oba panele ogrodzenia są mocno ze sobą złączone.

### Krok 2

Śruby regulacyjne (**c**) na panelu ogrodzenia (**b**) u góry i na dole. ([ilustr. 20](#) i [21](#))

Przed zamocowaniem bolców zawiasów, nakrętki (**e**) wsunąć u góry i na dole z boku w wyznaczonych do tego otworach poziomowych szczeble panelu ogrodzenia (**b**). ([ilustr. 20](#) i [ilustr. 21](#))

### Krok 3

Odkręć śruby regulacyjne w panelu ogrodzenia (**b**) równomiernie do góry i do dołu, aż zetkną się z powierzchnią montażową. ([ilustr. 23](#) i [ilustr. 25](#))

Zamocować pozycję śrubami regulacyjnymi za pomocą kółek blokujących.

### Krok 4

Ustawienie śrub regulacyjnych w panelu ogrodzenia (**a**)

Uchwyt otworzyć poprzez delikatne naciśnięcie przycisków po obu stronach i jednoczesnym podniesieniu uchwytu. ([ilustr. 13](#))

Śrubę regulacyjną tak daleko wykręcić, aby odległość pomiędzy powierzchnią mocującą a śrubą regulacyjną wynosiła 7-8 mm. ([ilustr. 14](#))

## Krok 5

Montaż podkładek trzymających

Do ograniczenia kierunku otwierania możliwy jest montaż stopera (**n**).

Opcjonalnie stoper (**n**) może zostać zamontowany po lewej lub prawej stronie. Stoper (**n**)

zamontować po wybranej stronie uchwytu (**fa, fb**). (ilustr.6 i ilustr.7) Wyrysować pozycję 4 uchwytów (**fa, fb**), **rys.15, 17, 22**.

Przykręcić uchwyty przy pomocy drewnianych śrub montażowych (**k**) do ściany.

Zamknięcie należy ponownie otworzyć. Kratkę wyciągnąć ponownie z uchwytów i tak długo odkręcać śruby (**c**) z kratki (**b**) aż odległość między podnóżkiem kraty a powierzchnią mocującą będzie wynosić dokładnie 8 mm (**rys. 16**).

Móże się zdarzyć, że do tego będzie potrzebnych kilka prób.

**UWAGA: Należy się upewnić, że stopka dociskowa stoi mocno na podłodze.**

Bramkę należy z powrotem włożyć do podkładek trzymających.

### Obsługa drzwi bramki

Do podniesienia uchwytu należy delikatnie nacisnąć oba przyciski. Uchwyty podnieść delikatnie od tyłu/dół. Jeśli przyciski zostaną za mocno przyciśnięte, utrudnia to podniesienie uchwytu. Drzwiczki podnieść, wyciągnąć z podkładek trzymających i obrócić w bok.

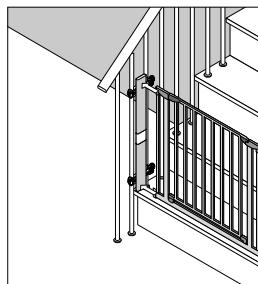
Podczas zamykania drzwi należy zwrócić uwagę, czy stopka dociskowa na dole i śruba regulacyjna u góry przez opuszczanie uchwytu zamykającego siedzi prawidłowo z podkładce trzymającej.

## Akcesoria // opcjonalnie dostępne StairFlex

Nr art.: 46906

### informacja

Pasuje do wszystkich bramek rozporowych i na śruby. Rozwiązuje prawie wszystkie problemy z balustradami schodów. Umożliwia zamocowanie na zaokrąglonych lub kanciastych balustradach. Odpowiednia do balustrad o grubości od 0 do 80 cm.



**Proszę przechować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Prawa gwarancyjne lub roszczenia płynące z gwarancji należy omawiać wyłącznie ze sprzedającym.**



# Basic upínací a šroubovaná mříž

**reer**

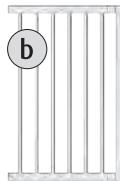


Viz obr. na obalu!

Seznam  
dílů



1x Mříž A



1x Mříž B



2x Nastavovací šrouby



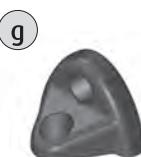
2x Čep pantu



2x Matka



fa 2x Přidržovací miska dole  
fb 2x Přidržovací miska nahore



2x Spodní díl pantu  
nahore



2x Spodní díl pantu  
dole



4x Spojovací šroub



4x Šroubové pouzdro



4x Šroub do dřeva



Čeština (CZ)



1x Šroubovák



1x Zarážka



2x Šroub do dřeva

potřebné  
nářadí



# DŮLEŽITÉ! NÁSLEDUJÍCÍ NÁVODY PEČLIVĚ PŘEČÍST A PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ USCHOVAT! KLÍČ SI USCHOVEJTE!

## Informace k výrobku 46221

- Materiál: Pinie (Pinus Pinea, Nový Zéland)
- Umělá hmota
- Variabilně nastavitevná šířka mříže 75 – 104,5 cm
- Výška smontované: 76 cm
- Mříž se otvírá a zavírá manuálně

**Jestliže je ochranná mříž montovana mezi dvěma povrchy s pevnou strukturou, a podle návodu, odpovídá to požadavkům směrnice EN 1930:2011**

**VAROVÁNÍ!** Chybná montáž může být nebezpečná.

**VAROVÁNÍ!** Poškozená dětská ochranná mříž anebo po ztrátě jednotlivých dílů se nesmí dále používat.

**VAROVÁNÍ!** Dětská ochranná mříž se nesmí montovat na okna.

**VAROVÁNÍ!** Nikdy ji nepoužívejte bez nástenných upevňovacích disků!

## POZOR:

- Ochranná mříž je vhodná je pro děti do stáří 24 měsíců.
- Jestliže zjistíte, že je Vaše dítě schopné samostatně mříž otevřít anebo ji přelézt (individuální vývoj dítěte), potom mříž dále nepoužívejte.
- Zajistěte, aby se v blízkosti mříže nenacházely žádné předměty, které by mohlo Vaše dítě
- U starších dětí hrozí nebezpečí přelezení.
- Ani dospělé osoby nemají mříž přelézat, ale vždy otevřít dvírka
- Mříž má být vždy zavřená a zajištěná, otevřít se má jen při procházení
- Starší děti se nesmí na mříži houpat.
- Prosíme, přečtěte si po postavení ochranné mříže ještě jednou návod k použití, aby jste se ujistili, že jste ji postavili a připevnili správně.
- Je třeba pravidelně kontrolovat bezpečnost a stabilitu mříže. V případě potřeby opravit její seřízení podle pokynů v návodu k použití.
- Smí se používat jen náhradní díly a příslušenství dodané výrobcem.
- Používejte artikl jen ke stanovenému účelu a dbejte na bezpečnostní upozornění.
- Při náznacích závad mříž dále nepoužívejte.
- Na mříž se nesmí věšet žádné hračky.
- Ochranná mříž je určená jen pro domácí použití

**Ochranná mříž není hračka. Nenahrazuje povinnost dospělých osob řádně dohlížet na děti!**

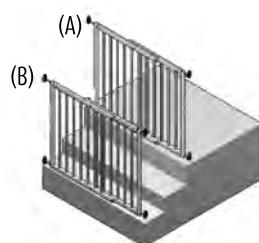
**Čištění:** Nepoužívejte na čištění žádné ostré nebo drhnoucí pomůcky. Čistěte ochrannou mříž pravidelně vlhkým hadrem a menším množstvím mýdlové vody.

# Montáž na schody

Obzvlášť vhodná pro montáž na horním konci schodiště, protože se dá kompletně otevřít a není zde překážka k zakopnutí.

(A) Montovat na horní konec schodiště nemontovat na jeden schod..

(B) Na dolním konci schodiště montovat na nejnižší schod.



## Montáž pomocí šroubů

**Pozor!** Dbejte vždy na otevírání mříže směrem od nebezpečného místa, aby jste zabránili nebezpečným situacím. Zde musí být směr otevírání vymezen vestavbou přiložené zarážky (n). (Krok 4)

### Krok 1

Spojení mříží

Postavte mříže **(a)** a **(b)** vedle sebe zarovnané tak, aby nevznikla mezi mřížemi a kolmými tyčemi žádná mezera.

Roztáhněte obě mříže tak daleko od sebe, až vznikne u mříže **(a)** mezera přesně 28 mm mezi poslední příčkou mříže a stěnou nebo plochou dveří a u mříže **(b)** mezera nejméně 30 mm až maximálně 63 mm mezi poslední příčkou a stěnou nebo plochou dveří. (**Obr. 1**)

Sešroubujte obě mříže **(a)** a **(b)** nahoru a dole. K tomu nasadte šrouby **(i)** do otvorů a utáhněte je z druhé strany spolu se šroubovými pouzdry **(j)**. **(obr. 2)** a **(obr. 3)**

Je možné použít všechny otvory, i když se zmenší odstup svislých týčí ve středu mříže. Šrouby utáhněte jen silou ruky křížovým šroubovákem. Zkontrolujte obě mříže, jestli jsou pevně spojené.

### Krok 2

Čepy pantů **(d)** připevnit nahoru a dole na mříž **(b)**, **(obr. 4)** a **(obr. 5)**

Před připevněním čepů pantů nejdříve nasunout matky **(e)** dole a nahoru ze strany do příslušných vybráni ve vodorovných příčkách mříže **(b)**. **(obr. 4)** a **(obr. 5)**

### Krok 3

Montáž strany s panty

Označte si pomocí montážní šablony **(l)** polohu otvorů pro připevnění pantů **(h)**, **(obr. 8)**, **(obr. 9)**, **(obr. 10)**.

Tyto jsou na šabloně označené jako „HINGE“.

Přišroubujte spodní díly pantů šrouby do dřeva **(k)** (pro jiný poklad použijte vhodné šrouby a hmoždinky) na stěnu. Při tomto kroku se šroubuje šrouby **(i)** jen do spodního otvoru pantů, **(obr. 11)** a **(obr. 12)**.

Nasadte spojené mříže s předmontovanými čepy pantů na panty.

#### Krok 4

Nastavení  
nastavovacích  
šroubů na mříži (a)

Otevřete držadlo stlačením a mírným přidržením obou tlačítek a současně držadlo nadzvedněte, **(obr. 13)**. Vytáhněte nastavovací šroub tak daleko, až vznikne mezera 7-8 mm mezi plochu k připevnění a nastavovacím šroubem, **(obr. 14)**.

Pro zablokování nežádoucího směru otevírání je možné namontovat zarážku (**n**).

Opcionálně je možné namontovat zarážku vlevo nebo vpravo. Namontujte zaražku (**n**) na žádané straně přídřžné misky (**fa, fb**), **(obr. 6) a (obr. 7)**.

Označte si nahoře polohu přídřžných misek (**fa, fb**), **obr.15**.

Přisroubujte přídřžné misky na stěnu šrouby do dřeva (**k**). (Pro jinou stěnu použijte vhodné šrouby a hmoždinky.)

Uzávěr zase otevřete. Vyhákněte mříže zase z pantů a vytáčte čepy pantů (**d**) na mříži (**b**) tak dalece, až vznikne mezera **přesně 8 mm** mezi nevytaženou přítlačnou nohou mříže a plochou na připevnění. **(Obr. 16)**

Může se stát, že k tomu budete potřebovat i několik pokusů.

Označte si polohu přídřžné misky (**fa, fb**) mezi přítlačnou nohou a podkladem pro připevnění, **obr.17**. Přisroubujte přídřžnou misku na stěnu šrouby do dřeva (**k**).

**POZOR: Zajistěte, aby stála přítlačná noha pevně na zemi.**

Zavěste mříž zase na panty. Namontujte horní díly pantů (**g**), viz.  
Namontujte horní díly pantů (**g**), viz **(obr. 18) a (obr. 19)**

#### Zacházení s mřížovými dvířky

Pro nadzvednutí držadla mírně stlačte obě tlačítka. Držadlo mírně nadzvednout ze zadu/zdola. Při příliš silně stlačených tlačítkách je stížné nadzvednutí držadla. Dvířka nadzvednout, vyjmout z přídřžovacích misek a otevřít do strany.

Při zavírání dvířek dbejte na to, aby přítlačná noha dole a nastavovací šroub nahoře spuštěním držadla správně zapadly do přídřžovacích misek.

## Montáž pomocí svorek

**POZOR:** Dbejte vždy na otevírání mříže směrem od nebezpečného místa, aby jste zabránili nebezpečným situacím. Zde musí být směr otevírání vymezen vestavbou přiložené zarážky (n). (Krok 5)

### Krok 1

Postavte mříže **(a)** a **(b)** tak těsně vedle sebe, aby nebyla mezi nimi mezera.

Roztahněte obě mříže tak daleko od sebe, až vznikne u mříže **(a)** mezera **přesně 28 mm** mezi poslední příčkou mříže a stěnou nebo plochou dveří a u mříže **(b)** mezera nejméně **30 mm až maximálně 63 mm** mezi poslední příčkou a stěnou nebo plochou dveří. **(Obr. 1)**

Sešroubujte obě mříže **(a)** a **(b)** nahoru a dolů. K tomu nasadte šrouby **(i)** do otvorů a utáhněte je z druhé strany spolu se šroubovými pouzdry **(j)**. **(obr. 2 a obr. 3)**

Je možné použít všechny otvory, i když se zmenší odstup svislých tyčí ve středu mříže. Šrouby utáhněte jen silou ruky křížovým šroubovákom. Zkontrolujte obě mříže, jestli jsou pevně spojené.

### Krok 2

Připevnit nastavovací šrouby **(c)** nahoru a dolu na mříži **(b)**. **Obr. 20 a 21**

Než se připevní nastavovací šroub nejdříve nasunout matky **(e)** nahoru a dolu do vybrané příčky.

**Obr. 20 a obr. 21**

### Krok 3

Vytáhněte nastavovací šrouby na mříži **(b)** nahoru a dolu stejnoměrně tak, aby se dotýkaly montážních ploch. **Obr. 23 a obr. 25**

Zafixujte polohu nastavovacích šroubů pomocí koleček.

### Krok 4

Nastavení

nastavovacích  
šroubů na mříži **(a)**

Otevřete držadlo stlačením a mírním přidržením obou tlačítek a současně držadlo nadzvedněte, **(obr. 13)**.

Vytáhněte nastavovací šroub tak daleko, až vznikne mezera 7-8 mm mezi plochu k připevnění a nastavovacím šroubem, **(obr. 14)**.

## Krok 5

Montáž  
přidržovacích  
misek

Pro zablokování nežádoucího směru otevírání je možné namontovat zarážku (**n**).

Opcionálně je možné namontovat zarážku vlevo nebo vpravo. Namontujte zarážku (**n**) na žádané straně přídřžné mísky (**fa, fb**). **(obr. 6) a (obr. 7)**

Označte si nahoře polohu 4 přídřžných misek (**fa, fb**). **obr.15**.

Přisroubujte přídřžné mísky na stěnu šrouby do dřeva (**k**). (Pro jinou stěnu použijte vhodné šrouby a hmoždinky.)

Uzávěr zase otevřít. Nadvedněte mříž z přidržovacích mís a vyšroubujte nastavovací šrouby (**c**) na mříži (**b**) tak dalece, až vznikne **odstup 8 mm** nevytažené přítlačné nohy od plochy na připevnění. **(obr. 16)**. Může se stát, že k tomu budete potřebovat i několik pokusů.

**POZOR: Zajistěte, aby stála přítlačná noha pevně na zemi.**

Nasadte mříž zpět na přidržovací mísky.

### Zacházení s mřížovými dvířky

Pro nadzvednutí držadla mírně stlačte obě tlačítka. Držadlo mírně nadzvednout ze zadu/zdola. Při příliš silně stlačených tlačítkách je stížné nadzvednutí držadla. Dvířka nadzvednout, vyjmout z přidržovacích misek a otevřít do strany. **obr.15**.

Při zavírání dvířek dbejte na to, aby přítlačná noha dole a nastavovací šroub nahoře spuštěním držadla správně zapadly do přidržovacích misek.

---

## Příslušenství // podle vobý k dostání

### StairFlex

Artikl č.: 46906

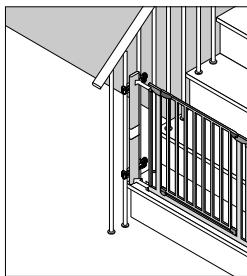
---

#### informace

Vhodné pro všechny upínací a šroubované mříže.

Řeší všechny problémy při montáži na schodišťové zábradlí. Montáž na kulaté nebo hranaté příčky zábradlí možná. Vhodné pro zábradlí o tloušťce X až mm

---



**Uschověte si pokladní stvrzenku a číslo artiklu. Nároky z ručení nebo nároky z příslibné záruky se dojednávají jen s příslušným obchodníkem.**

**reer**

**reer GmbH**  
**Muehlstr. 41 • 71229 Leonberg • Germany**  
**[www.reer.de](http://www.reer.de)**

Rev. 061722